

INTRODUCCION.

El pasado 04 de Mayo de 2006 la Unidad Central de Inteligencia de la Comisaría General de Información había previsto la ejecución de un operativo contra la Red Organizada de Extorsión de E.T.A. que opera en España y Francia, como culminación de las investigaciones desarrolladas por la Sección de Investigación

Económica de U.C.I. desde el año 2004, en el marco de las D.P. 86/98 del Juzgado Central de Instrucción número CINCO, de la Audiencia Nacional.

En el ámbito de esas investigaciones, al constatarse que la actividad criminal de los miembros de la Red se desarrollaba en España y Francia y que algunos de esos miembros residían en el sur de este último país, se cursaron a las autoridades judiciales del país vecino 2 Comisiones Rogatorias Internacionales, requiriendo el auxilio judicial para la práctica de diversas diligencias de investigación a desarrollar sobre los sospechosos que residían expresamente en Francia.

Unos meses mas tarde, concretamente el 31 de Enero de 2006, las Autoridades Judiciales de ambos países acordaron la constitución de un Equipo Conjunto de Investigación (ECI) para potenciar las investigaciones contra la Red de Extorsión encargada fundamentalmente de la gestión, negociación, cobro, etc., del "impuesto revolucionario" solicitado por E.T.A. a los empresarios españoles.

Como quiera que, resultado de diversas diligencias de investigación, existían elementos objetivos bastantes para inferir que el día 04 de Mayo de 2006 iba a producirse una "cita" en España, en el Bar Faisán del Barrio de Behobia de Irún, entre uno de los responsables de la Red de Extorsión (residente en Francia) apellidado CAU ALDANUR, y el propietario del Bar Faisán, apellidado ELOSUA URBIETA, y que en el curso de la misma éste último iba a entregar al primero **NUEVE BOTELLAS DE VINO** (clave utilizada por la Red para referirse a 9 millones de las antiguas pesetas) cuando entrara en España, afectando por lo tanto el acto pretendido al ámbito territorial de España y Francia, el responsable del ECI-España (Inspector Jefe, C.P. 16586) sugirió a su superior inmediato (Comisario Jefe de U.C.I.) la necesidad de trasladar al titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 el conocimiento de los hechos, con la antelación suficiente para planificar el operativo necesario para su ejecución.

En consecuencia, el 03 de Mayo de 2006, por la mañana, el Comisario Jefe de U.C.I. y el Inspector Jefe responsable del ECI, informaron al titular de dicho Juzgado de las circunstancias anteriores, conviniendo el Magistrado Juez la necesidad de una segunda reunión por la tarde, sobre las 17,00 H., con el fin de establecer contacto con la Juez antiterrorista de París, M. Le Vert, a través del Magistrado de Enlace francés, para informar de la situación y coordinar una acción conjunta España-Francia contra toda la Red de Extorsión de E.T.A.

Esta segunda reunión contó con la presencia del Magistrado de Enlace francés, estableciéndose a través de él comunicación telefónica con M. Le Vert, quien fue

informada de los hechos conocidos y de las pretensiones españolas, concertando ambas Autoridades el desarrollo del operativo previsto con alcance en España y Francia.

En ese mismo acto se hizo entrega al Magistrado Juez del INFORME MARCO número 635/06 sobre la RED DE EXTORSION DE ETA.- Requerido por M. Le Vert, conforme a los acuerdos alcanzados al formalizarse el ECI en Enero de 2006, respecto de los intercambios de información, se adquirió el compromiso por parte de U.C.I. de confeccionar 2 ejemplares mas del INFORME MARCO, incorporando las novedades de la investigación que se estaban generando en ese mismo instante (*cita en una sidrería de Oyarzun, entre Joseba ELOSUA URBIETA, Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE y Gorka AGUIRRE ARIZMENDI, miembros de la Red de Extorsión*), para ser enviados a París, de forma urgente, en la mañana del día siguiente.

La reunión en la Audiencia Nacional concluyó sobre las 19,00 H., conviniendo expresamente que se activaría la operación, única y exclusivamente, si se producía el supuesto siguiente:

1. Que CAU ALDANUR entrara en España y mantuviera una "cita" con ELOSUA URBIETA. (*según los datos objetivos de la investigación CAU ALDANUR iba a venir a España para reunirse con ELOSUA URBIETA, el jueves o el viernes*).
2. Que los investigadores constataran que, en efecto, esa cita se celebraba entre ambos.
3. Que el control de identificación previsto en el paso fronterizo, constatará que CUA ALDANUR, en efecto, portaba el dinero anunciado o cualquier otro efecto o documento relevante para la investigación, en cuyo caso de procedería automáticamente a su detención y se activaría el resto del operativo, en Francia y España, de forma simultánea y coordinada.

A lo largo de la noche se complementó el INFORME MARCO con la incorporación de los acontecimientos recientes de la tarde anterior, reflejándose expresamente el resultado de algunas observaciones telefónicas, vigilancias, fotogramas, etc., relacionadas en particular con la "cita" mantenida en una sidrería de Oyarzun entre Gorka Aguirre Arizmendi, Ramón Sagarzazu Olazaguirre, a) "Txempe" y

Joseba Imanol Elosua Urbieta, a) "Joseba", y con otros hechos asociados a Julen Kerman Madariaga y Aguirre.

Finalmente se elaboraron, única y exclusivamente, CINCO originales del nuevo INFORME MARCO número 635/08, que se distribuyeron de la forma siguiente:

- 2 informes se enviaron a París por avión, siendo recogidos sobre las 11,40 h. del 04 de Mayo por un Funcionario de la Embajada de España en esa capital, para su entrega a M. Le Vert y al responsable del ECI-Francés (Sr. Bonet), adscrito a la División Nacional Antiterrorista de la Policía Judicial Francesa (DNAT).
- 1 informe se entregó al titular del Juzgado Central de Instrucción número CINCO, de la Audiencia Nacional, entre las 10,00 h. y las 10,30 h. del mismo día 04 de Mayo, por parte del Inspector Jefe con C.P. 16586, que estaba acompañado por los Inspectores con C.P. números 78887 y 78851.
- 1 informe se entregó al Comisario Jefe de la U.C.I., sobre las 9,30 h. del día 04 de Mayo, por parte del Inspector con C.P. número 84101.
- 1 informe se entregó al Fiscal de la Audiencia Nacional, adscrito al Juzgado Central de Instrucción número CINCO, (Sr. Del Moral), a las 15,00 h., por parte del Inspector con C.P. número 84101.

RELACION DE HECHOS.

04 de Mayo de 2006.

- Sobre las 12,40 horas, el dispositivo de vigilancia observa que Joseba ELOSUA URBIETA y su yerno Carmelo LUQUIN VERGARA cruzan la frontera dirección Bayona en el vehículo Ford Focus propiedad de JOSEBA pero conducido por su yerno CARMELO.- Previamente se ha observado que JOSEBA hacía llamada telefónica desde la cabina emplazada frente a su Bar Faisán, hecho sorprendente por cuanto a lo largo de la investigación nunca se había detectado que efectuara llamadas desde esa cabina. (Acta de vigilancia de España).

La conversación grabada a través del sistema de audición instalado en su vehículo con Autorización del Juzgado Central de Instrucción número CINCO, permite inferir en esos instantes que JOSEBA y CARMELO van a reunirse con un tercero, al que van a entregar algo.- Simultáneamente, en el marco del Equipo Conjunto de Investigación, la Policía Judicial de Bayona comunica que CAU ALDANUR ha recibido una llamada de JOSEBA con indicaciones para verse “urgentemente”, concretando la cita en el Bar Talotegui del Petit Bayona. (O.T. de la línea francesa de CAU ALDANUR).

Alertada la policía francesa se establece dispositivo en el Petit Bayona, participando en el mismo de forma directa el Inspector del C.N.P., con C.P. 78870, detectándose el contacto de JOSEBA y CARMELO con CAU ALDANUR, la entrega de unos periódicos con un sobre tamaño A4 entre los mismos y como CAU ALDANUR se introducía en el aparcamiento existente en la plaza con dichos efectos para salir instantes después sin ellos. (Acta de vigilancia de España y Francia).

Tras el contacto con CAU ALDANUR los tres personajes se introducen en el Bar Talotegui, permaneciendo en su interior almorzando hasta las 15,30 horas aproximadamente y regresando a Behobia (España) a las 16,30 horas.- La policía francesa mantiene desde ese momento el dispositivo de vigilancia sobre el garaje y el coche de CAU, al menos hasta la noche.-Durante el trayecto ida-vuelta a Bayona (Francia), se registran las conversaciones sostenidas en castellano entre Joseba ELOSUA URBIETA y su yerno Carmelo LUQUIN VERGARA en el interior del Ford

Focus, cuya audición y transcripción literal permiten conocer el siguiente contenido que se describe a continuación:

Texto del trayecto de ida, Behobia (España) – Bayona (Francia), el 4 de Mayo.

REC0003

- **Joseba** .- ... de ponerme... con él...
- **Carmelo**.- ... ajá...
- **Joseba** .- ... y porque cuando me ha pasado a mi el teléfono... “a ver... coge el teléfono, Joder!, a ver lo que te dice aquí”... y me he puesto y... me ha empezado a decir... “**buenos días**”... no me decía quién era... pero también a mí no... “**ya sabes cómo nos encontramos... eh... tengo que advertirte que el teléfono... ayer estuviste en una reunión... luego... el pelo blanco... el Burutxuri... eh... tienes cita hoy o mañana... que le vas a dar nueve botellas de vino... tac-tac-tac...**” y yo sin saber con quién hablo, claro... pues... **vamos al XAIA ahí a hablar por teléfono...**
- **Carmelo**.- ... vamos hasta allí, si no...
- **Joseba** .- ... derecho allí?...

- **Carmelo.-** ... sí, no?... ¿quieres llamar antes, a ver?...
- **Joseba** .- ... sí porque así ya... me quedo... si sale, desde luego me quedo... sin nada... (ruido de puertas)... y...

SE CORTA.

REC0004

- **Joseba** .- ... un vino, tal... eh... además que este... es para una Sociedad... BAREA... de Hendaya... entonces, es para una Sociedad éste vino... y... este los da a precios que le cuesta a él y... y no pasa nada... y yo vengo todas las semanas... normalmente y... luego para mi, para mis amigos y para la Sociedad... dice este... el txakurra (perro) me dice “no, no... si te ha dicho él que va a venir hoy o mañana... te ha dicho él... el gordo ese asqueroso...”, lo sabía bien... “... y te ha dicho que guardes la botella de vino...”, y qué es eso de la botella de vino?... vino que me traen... una botella... de la boda de un compañero... de algo... y antes tenía otro vino... de... de... ANTAÑO... “... y... ayer estuviste llamando, también... a la Siderría...” ... sí... para ir a comer... hoy... eh... para ir a comer ayer... “y ayer has ido... con GORKA...” ... nada, no me ha andado... rodeando... y... joder, si yo con Gorka... lo que te conté... (ininteligible)... y luego cuando venimos, él se fue al coche, se marchó y... por eso habrán cogido ya lo de esta mañana... esta decisión de llamarme a mi..., porque claro, si no, hubiera esperado con el XENPER esta tarde...
- **Carmelo.-** ... yo... yo creo que...
- **Joseba** .- ... no sé por qué me han llamado...
- **Carmelo.-** ... yo creo que te han llamado para ver por dónde tiras...para ver si...
- **Joseba** .- ...y yo no soy político... y yo lo que quiero es... esto que se arregle... no sé, oye, si se arreglará... pero que se arregle... y no me ha hablado de IMPUESTO REVOLUCIONARIO nada... y no me ha hablado de nada, de nada, de nada... no me ha dicho nada... ha estado hablando... bueno, bastante pero... lo que sí, lo suficiente... me ha dicho que ya ha estado en el bar, que ya me conoce... bueno, pues mejor será si vas al bar... me das... te das a conocer, eh?... y tomamos un café... le he dicho... digo, bueno yo café pocos... no, no, no se va a entender...
- **Carmelo.-** ... qué va!...
- **Joseba** .- ... si ese sería el JEFE... a ver si te das a conocer y... oye, aquí no hay ningún mal rollo aquí estos llevan vinos y dice “que lo lleven suelto... que se vea que son vinos...” cajas de vino llevan!... llevan las cajas de vino!... ahí van... y son éstas y fuera!... y si hablo por el teléfono del Bar... que creo que lo sabéis... dice que no hable por el teléfono del Bar, con esa gente por lo menos... que lo tengo... que lo tengo machacado... (ininteligible)... me ha entrado agua... “oye, que tú... que esto... no vas a decir que te he llamado yo, eh?... para no fastidiar todo el proceso... y que luego vamos a... armar aquí un zipi-zape diciendo que... te he llamado yo...” que yo no diga nada... “escucha lo que te he dicho yo... que aquí hay gente que quiere que esto se rompa... y claro”... pero que yo... le he dicho yo... pero si esto no depende de mí que esto se rompa o no se rompa... me llamaba, como si yo fuera... no sé... algún... algo, algún... hombre... o para...
- **Carmelo.-** ... los que tienen que tomar no están aquí... están en Madrid y en Vitoria...
- **Joseba.-** ... (ininteligible) ... podemos... podemos (ininteligible) más rápido...
- **Carmelo.-** ... y... tú dirás... yo no he ido nunca, o sea que...
- **Joseba.-** ... no has estado nunca?...

- **Carmelo.**- ... no conozco mucho y (ininteligible)...
- **Joseba.**- ... no... vale, vale... (ininteligible)...
- **Carmelo.**- ... (ininteligible)
- **Joseba.**- ... pues cojonudo... ahora ya tira por aquí... hasta la otra... y... (ininteligible)... me ha dicho **“y en el coche y por teléfono no des nada... lo que tengas que decir me lo dices personalmente... por teléfono no digas nada”**... pero oye por qué me habéis pinchado el teléfono... si me viene a por mí, no me lo tiene que decir...
- **Carmelo.**- ... si oyes algo, pues ya sabes por quién...
- **Joseba** .- ... eh?... no, me coge, me lo llevan... donde está él... y allí me interrogan... a su manera... fuerte, no fuerte... blando, no blando... pero luego igual tendría miedo que... (ininteligible)...

SE CORTA

REC0005

- **Joseba** .- ... le he dicho... yo... **“me ha parecido que usted estaba en el portal...”**, dice **“sí... estaba para darte el recado... para darte este recado...”** es que este me hubiera enganchado arriba... y sabrían dónde vivo...
- **Carmelo.**- ... o sea, que estaba en casa, ya...
- **Joseba** .- ... estaba en casa... salía por el... por el portal... y de la **Ertzaintza no es porque si fuera la Ertzaintza, GORKA no...**
- **Carmelo.**- ... es un madero...
- **Joseba** .- ... es un madero... además me ha dicho **“tienes policía ahí en la frontera eh?... para cogerle a JOSE ANTONIO... si pasa le van a detener... van a... eh... mirar el coche de arriba abajo... e igual le interrogan”**...
- **Carmelo.**- ... subimos por aquí o tiramos por la Autopista?...
- **Joseba** .- ... recto, recto... **“... pero por nada quiero que... que los teléfonos que... que normalmente utilizas y... el teléfono de aquí de casa, no hables, eh?... con esta gente... y cuando das una caja o das lo que sea, dale que se vea lo que le das... que no... no haya confusiones...”**
- **Carmelo.**- ... y más por los sobres...
- **Joseba** .- ... eh?...
- **Carmelo.**- ... por los sobres... de los periódicos estos de LECUONA... a lo mejor es por eso... por los putos periódicos
- **Joseba** .- ... porque eso lleva... este... llevando... y el Bar... lo suele llevar, ahí va... en el bar lo suele llevar... a las siete ocho de la tarde, cuando va... y... y ya lo saben ellos que son periódicos... porque ya lo habrán da-... ya se habrán dado cuenta... el IRUNÉS... para...
- **Carmelo.**- ... (ininteligible)
- **Joseba.**- ... (ininteligible)... Ascain... y eso está...
- **Joseba** .- ... no me han hablado nada del **JULEN DE MADARIAGA!**... y también saben... que me ve a mí... eso lo saben... eh?... joder, que saben!... si allí ya el que estaba al lado he dicho este es txakurra porque... cuando le he hablado por teléfono... **“oye... te habrá explicado mi compañero, no?”**... joder, ya está!... seguro... ese no sabe (ininteligible)... y me había dicho más que... que me iba a dar un recado y punto, nada más... y que cuando me ha pasado el teléfono y me dice el otro **“ya te habrá dicho... eh... mi compañero... ya te habrá explicado... eh... por qué te llamamos, no?”**... y no, no me ha explicado nada... no hemos hablado... **“si no has hablado, mejor... sí no has hablado... bueno, pues es para esto... pon-pon-pon...”** ...y me ha...me ha pasado todo el de traje... y cuando me ha dicho **“te llamas**

bastante a... a XENPE, eh?... a OYARZUN...”, así es que... Xenpe también está muy... muy marcado, eh?.

- **Carmelo.-** ... si está tu teléfono marcado, están todos...
- **Joseba** .- ... cuál?...
- **Carmelo.-** ... si está el teléfono marcado, están todos...
- **Joseba** .- ... estos saben de a dónde llamas?... o a qué teléfonos llamas?
- **Carmelo.-** ... sí, sí...
- **Joseba** .- ... o... igual que lo sabes?... ellos cómo graban eso?...
- **Carmelo.-** ... eso... prácticamente con decirle a Telefónica a ver a qué números has llamado tú... yo entro en Internet y veo a quién llamas tú... porque tengo las claves que me da telefónica... pero estos maderos podrán entrar a todos los teléfonos...
- **Joseba** .- ... estos entran en todos los teléfonos sin más... sin pinchar ni nada...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible) así que luego cuando se conecta a Internet JOSEMA, va más despacio eso que el copón... (ininteligible)
- **Joseba** .- ... cómo que va despacio?
- **Carmelo.-** ... que no te conectas deprisa
- **Joseba** .- ... ah, eso por qué... porque está complicado eso a él también?... eh?... a él también están grabándole?...
- **Carmelo.-** ... no!... lo que pasa es que está el teléfono pinchado... entonces... hay un ZX matrícula francesa... (ininteligible)... estaba dirigiéndose (ininteligible)... el otro día pasé por lo de los maderos... allá en... en Luis Mariano...
- **Joseba.-** ... sí...
- **Carmelo.-** ... y encima de la acera suelen aparcar los coches... los maderos...
- **Joseba.-** ... en Luis Mariano?...
- **Carmelo.-** ... en el... en la Plaza del Ensanche... en frente... sabes?... que está allá... los maderos... y ahí suele estar aparcado un... un Fiat Brava, que es de los maderos... y había un coche matrícula francesa... un ZX... y por detrás viene un ZX... y ha hecho ahora un movimiento raro... oh!... ahora viene!...
- **Joseba.-** ... él?...
- **Carmelo.-** ... que yo la matrícula no la sé... del ZX...
- **Joseba.-** ... estaba ayer...
- **Carmelo.-** ... casualidad lo vi en la puerta... además, normal un coche no aparca en la puerta de los maderos, ahí... sí no es algo... de ellos...
- **Joseba.-** ... y estos también... tendrán... a los coches que le ponen... cosas cuando quieren... luego quitan cuando quieren... para eso... para eso tienen que tener...

REC0006

Suena la radio.

- **Carmelo.-** ... hay olas... habrá muchos surfistas...
- **Joseba.-** ... a ver aquel coche, si le coges...
- **Carmelo.-** ... cuál?...
- **Joseba.-** ... aquel coche a ver si le doblas...
- **Carmelo.-** ... no que... tampoco quiero... que aquí hay mucho... no te metan un sartenazo los del radar aquí, que te levanten el aire...
- **Joseba.-** ... ya no están, eh?...
- **Carmelo.-** ... no... hemos estado un rato parados ahí en el semáforo... se nos ha...

- **Joseba.**- ... al lado de la iglesia... el cementerio?... allí (ininteligible)...
- **Carmelo.**- ... es normal... pasa que luego, por higiene, se saca todo eso fuera de la... de los pueblos... por higiene... por (ininteligible) de los muertos... (ininteligible) en las mismas iglesias puedes encontrar... enterramientos...

SE CORTA.

REC0007

- **Carmelo.**- ... por aquí llego a la autopista...
- **Joseba.**- ... eh?...
- **Carmelo.**- ... cuál es la autopista?...
- **Joseba.**- ... (ininteligible)... vale... sal por aquí... vas a La Negresse... que está... este... Angelito (ininteligible)... en la estación de Negresse... (ininteligible)...
- **Joseba** -.- ... y a mí aún no me entra en la cabeza... si no me conoces... que no me conoces... que me ha advertido por teléfono... (ininteligible) “ya sabes cuál es la situación actual política, no?... y... hay quien quiere... esto que se rompa y hay quien quiere y lo que no queremos es... armar un... un circo... político, no?... y... voy a decir que hoy... o... hoy o mañana el... el pelo blanco... JOSE ANTONIO, el txuriguri, txuriguri...”... sabía todos los nombres... todos... lo tienen bien apuntado, eh?... y no me ha hablado nada de MADARIAGA..., de JULEN... ni me ha hablado nada de...
- **Carmelo.**- ... de mí...
- **Joseba.**- ... no... teléfonos... que... sólo ha hablado de los teléfonos... “sabes también en casa tenéis cogido...”
- **Carmelo.**- ... sólo hay que ver cuando te conectas en... a Internet... yo que me he conectado a Internet con el... con el portátil...
- **Joseba.**- ... (ininteligible)...
- **Carmelo.**- ... por aquí el aeropuerto... por aquí... si te conectas a Internet, va super lento... el ordenador... y no debería ir tan lento... eso es porque pierde... en algún sitio pierde... pierde línea... en mi casa, abajo a al tienda... va más deprisa...
- **Joseba.**- (ininteligible) usuarios... con quién hablas, a dónde y con quién... ya lo saben... pero de la perfumería ya saben que... hablas sólo con comerciales... y Josema también le tendrán... también le habrán controlado a Josema, me dijo... eh?... a quien me han controlado es a mí...
- **Carmelo.**- ... eso...
- **Joseba.**- ... y de lleno...
- **Carmelo.**- ... a ti es al que te siguen... al coche... oye, sólo a mí no me siguen... al menos no... (ininteligible)...
- **Joseba.**- ... (ininteligible)... por Behobia... me han seguido... la ertzaina...
- **Joseba** -.- ... ahora... los otros compañeros no sabrán que me ha llamado éste, porque me ha dicho “por favor, esto tiene que ser... confidente, eh! No hables con nadie que te he llamado... no hables con nadie eeh!.. porque yo te he llamado porque luego vamos a buscar aquí un...” igual él no me podía llamar a mí legalmente...
- **Carmelo.**- ... sí, sí... secreto, no?...
- **Joseba** -.- ... él igual no me podía llamar legalmente...
- **Carmelo.**- ... y por qué te ha llamado?... si aquí...
- **Joseba** -.- ... aquí hay cosas raras...
- **Carmelo.**- ... cosas no cuadran..

- **Joseba** .- ... eh?... a mí no me cuadran... hoy no... si él me hubiera parado, que me hubiera dicho "acompañame"... saca la chapa... y entonces, me llevan al cuartel, me lo lleva donde otros, y allí me hace las preguntas que quiera hacer...y luego me... me deja... o no me deja... eso sí me cuadra... o me registran la... o me registran en.. eh?...
- **Carmelo**.- ... el coche...
- **Joseba**.- ... el coche o me registran en el garaje o me registran la casa... pero si no me han registrado nada!...
- **Carmelo**.- ... tampoco, porque no tienen que buscarte a ti nada, Joseba...
- **Joseba** .- ... te vas a...
- **Carmelo**.- ... tú estás ahí... tú estás en la frontera y pasa mucha gente por ahí... ya está...
- **Joseba** .- ... pero andan a ver con quién hablo...
- **Carmelo**.- ... para ver... si viene uno y habla contigo porque lo conoces de toda la vida, viene otro del otro... del otro... bando...
- **Joseba** .- ... sí...
- **Carmelo**.- ... y habla contigo porque lo conoces de toda la vida... y viene otro... tú eres el punto de unión entre todos... ya está... pero no porque seas algo, porque tú conoces a todo el mundo ahí en la frontera... también picoletos van ahí... y maderos van ahí... todos podía ser... todos del mismo... ganado... es absurdo... tú eres el punto de unión para bien, para mal o para lo que sea... y ya está...
- **Joseba** .- ... y eso lo controlan ahí...
- **Carmelo**.- ... eso es lo fácil de controlar... porque es ponerse ahí en la cafetería y estar rajando ahí de los demás... todo el día...
- **Joseba** .- ... y eso hacen...
- **Carmelo**.- ... así hay por ahí una cantidad de hijos de puta sueltos que son un (ininteligible)
- **Joseba** .- ... ya me ha dicho... "que tienes... eh... te he cogido tres o cuatro... de paisano... polis de paisano..." y les he dicho no, no... si ya los veo... le he dicho... "no, no, si ya sé que les controlas... tú"... me ha contestado... dice "ellos saben"...
- **Carmelo**.- ... (ininteligible)....correcto.
- **Joseba**.- ... ahí...
- **Carmelo**.-salimos.

SE CORTA.

REC0008

- **Joseba**.- ... a ver... cuando ha ido a Irún... detrás "mfo" y yo he parado y ellos detrás de parar y luego yo les he seguido y ellos me han seguido... como a Joseba y a mí cuando nos han seguido ahora últimamente allí hasta... a la PLUS a la... joder!.. eso no?... él no sabe que nosotros hemos dado cuenta o qué?... nosotros... sabrá que he pedido números de... números de... coches... "que lo que tenga que decir que dé... que le dé personalmente... lo que tenga que hablar, habla personalmente... pero no hable por teléfono... cómo se puede decir eso?"...
- **Carmelo**.- ... un txakurra...
- **Joseba**.- ... eh?...
- **Carmelo**.- ... qué es, a la izquierda ahora?...
- **Joseba**.- ... a la derecha...eh?... sí... Bayona no conoces tú?...
- **Carmelo**.- ... hombre!...

- **Joseba.-** ... viste el partido del Osasuna?...
- **Carmelo.-** ... no, vi... vi... vi el partido del Athletic de Bilbao...
- **Joseba.-** ... joder!... dos postes ellos... un drama... un drama, oyes... dos postes...
- **Carmelo.-** ... la Real la que acabó más lista...
- **Joseba.-** ... joder!...
- **Carmelo.-** ... anda que no fallaron... buah!... casi nada...
- **Joseba.-** ... pero la Real no se ha salvado, eh?... ni el Bilbao tampoco...
- **Carmelo.-** ... ahora?...
- **Joseba.-** ... ahora tienes ahí... y luego a la parte vieja... para (ininteligible)...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)...
- **Joseba.-** ...ahora a la izquierda...
- **Carmelo.-** ... izquierda...
- **Joseba.-** ... aquí arriba...
- **Carmelo.-** ... arriba...
- **Joseba.-** ... (ininteligible) aquí es donde dejaba los coches... es Petit Bayona (ininteligible)
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)
- **Joseba.-** ... ahí estaba...
- **Carmelo.-** ... vale...

SE CORTA

Texto del trayecto de vuelta, Bayona (Francia) – Behobia (España).

REC0009_01

- **Joseba.-** ... que esto es todo, no?... ezquierda... esta también... la (ininteligible)...
- **Carmelo.-** ... esto a lo mejor sería el polvorín o alguna cosa...
- **Joseba.-** ... y... este es viejo también... parte vieja de... Bayona... mira la Catedral y... el fuerte... aquí había putitas muy guapas... ahí... en esa... esa carretera de ahí...
- **Carmelo.-** ... ahora dónde se va?... recto?...
- **Joseba.-** ... derecho... es... hacia PAU... mira PAU – BOURDEAUX... BIARRITZ – SAN JUAN DE LUZ, eh?...
- **Carmelo.-** ... bai... IKUSI...
- **Joseba.-** ... sí... sí... parece ser que éstos... eh...(ininteligible)... pero igual que a éste no le entra en la cabeza... no le entra...
- **Carmelo.-** ... a mí tampoco...
- **Joseba.-** ... se me ha-... se me hace difícil... (ininteligible)...
- **Carmelo.-** ... bai, bai...
- **Joseba.-** ... se me hace difícil de... que te llame un... txakurra... que te diga un txakurra... para que le advierta a éste... que le van a ligar!...
- **Carmelo.-** ...algo no cuadra...
- **Joseba.-** ... algo no me cuadra... algo no me cuadra...
- **Carmelo.-** ... que te llamen a través del teléfono... por qué no el mismo tío te ha identificado... y él mismo te dice...
- **Joseba.-** ... ni... el tío no se... no se me ha identificado... y... y... es más... éste no me ha dicho quién era ni nada ni nada... nada más que me ha pasado el teléfono

- Carmelo.- ... por eso...
- Joseba.- ... y al pasar el teléfono me dice...
- Carmelo.- ... "ya te habrá dicho..."
- Joseba.- ... "ya te habrá dicho mi compañero"... digo, joder!... ya está!... compañero...
- Carmelo.- ... eh... sí...
- Joseba.- ... eh...
- Carmelo.- ... son maricones o son maderos...
- Joseba.- ... pero... son maderos... entonces, en seguida he dicho... digo, tu compañero no me ha dicho nada.. porque no hemos hablado aún nada... de qué se trata?... "pues oye, ya sabes la situación política actual, no?..." y yo... la situación política actual?... eso... políticos sabrán... yo no soy político, no... "... joder!... no eres político, pero... ya sabes que te tenemos controlado ya hace tiempo, no?"... no, eso sí me he dado cuenta... y lleváis varios años, no un año... eh... controlándome... pero con un... joder!... "... y las botellas de vino, qué?... las nueve botellas?..." y... en seguida... joder!... tate!... "... y GORKA ayer, qué?..." ... tate!... y... joder!... teléfono... y luego, hasta que me lo ha dicho él... "este... eh... tú no puedes hablar por teléfono... ninguna cosa de éstas... que lo tienes cogido... y todos los teléfonos que utilizas tú... que has utilizado tú... están cogidos..." entonces, joder!... cómo es que lo sabe el tío?... no?...
- Carmelo.- ... (ininteligible) sí... sí... claro, para la izquierda... salimos ahora, y como (ininteligible)...
- Joseba.- ... está todo en obras...
- Carmelo.- ... a ver... qué tenemos... verde todo el mundo o qué?...
- Joseba.- ... mira... ese es otro...
- Carmelo.- ... sí... otro baluarte...
- Joseba.- ... eh?...
- Carmelo.- ... otro baluarte...
- Joseba.- ...ya están haciendo entradas... y bueno... querrán darle... y la bandera (ininteligible) dónde está?... eh?...
- Carmelo.- ... aquí?...
- Joseba.- ... eh... no hay ikurriña... y (ininteligible)... y luego cuando me ha dicho... "... y las nueve botellas de... de... PELO BLANCO, qué?... y JOSE ANTONIO, qué?... y LOS PERIÓDICOS que lleva, qué?... y... no se qué..." joder!... digo la hostia!... me estaba hablando como... igual que...
- Carmelo.- ... a dónde?... todo para abajo?... Centre Ville, Paul De Gaulle... Biarritz... Anglet... no, no?...
- Joseba.- ... sí...
- Carmelo.- ... hacia Biarritz?... todo seguido?...
- Joseba.- ...sí, sí...
- Carmelo.- ... (ininteligible) por aquí... por (ininteligible)
- Joseba.- ... yo creo que... vamos, tenemos que ir para arriba...
- Carmelo.- ... sí?...
- Joseba.- ...sí, sí... gira ahí y vamos para arriba yo... para arriba, para arriba... que ahí Biarritz por la (ininteligible)... esto es la costa...
- Carmelo.- ... ah!... vale, vale...
- Joseba.- ... nosotros no hemos venido de... nosotros no hemos venido de Biarritz...
- Carmelo.- ... no?...
- Joseba.- ... Biarritz hemos dejado a la izquierda... hemos venido de La Negresse...
- Carmelo.- ... y qué hacemos?... así, o qué?...

- **Joseba.-** ... sí, sí... dale para adelante...
- **Carmelo.-** ... chico!... aquí si que... (ininteligible)... te vuelves loco... entonces ahora tiramos para arriba?...
- **Joseba.-** ... sí, sí...
- **Carmelo.-** ... y ya ahí engancharemos para algún lado algo...
- **Joseba.-** ... me...
- **Carmelo.-** ... dime?...
- **Joseba.-** ... (ininteligible)...
- **Joseba.-** ... dice que no puede ser lo que me ha hecho, y yo digo que eso me puede hacer sólo MARINO, un policía que...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)
- **Joseba.-** ... eh?...
- **Joseba.-** ... todo por la costa o todo por la mar... y eso me puede hacer, pues eso... MARINO, un policía que me conoce de antes... de antes... que yo le he hecho algún favor y él me ha hecho algún favor, y... me quiere advertir para que no entre en un bollo; pero éstos?... que llevan cuatro años siguiéndome, siguiéndome, siguiéndome... y éstos algún favor a mí?... de qué?... favor para joderme!... y advertirme?... lo malo es que yo a éstos les he vuelto locos, eh?... eh?... éstos me querían enganchar!... y no han podido engancharme...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible) a lo que toques... por pillarte...
- **Joseba.-** ... no... lo que toque... ya he tenido yo cuidado... esos nueve millon-... esos nueve... el domingo a la mañana también me los dio... eh... JULEN MADARIAGA... y... y qué casualidad que... que no me lo dio en Behobia (España)... me lo dio en Behobie (Francia)... y yo en Behobie... vine con el coche como si... no me entiendes?... como si... la bolsa tendría en el coche, no?... una bolsa de... sabes?... sin darle ningún... dar ningún...
- **Carmelo.-** ... sí, sí...
- **Joseba.-** ... conduciendo muy... despacio y... ya... y claro!... y yo a éstos les he vuelto locos... esto, esto... estaba claro que les he vuelto locos... lo que pasa es que ellos... pues eso... que...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)
- **Joseba.-** ... están... todo está cambiando, todo está cambiando, todo está cambiando... aquí nos metemos en la autopista...
- **Carmelo.-** ... no, no... vamos por...
- **Joseba.-** ... por la general?... todos los semáforos vamos a tragar?...
- **Joseba.-** ... ahora, si esto me lo hubiera hecho, ¿qué te voy a decir?... la ertzaintza... o... o que me... oye soy de parte de ese chaval, no?... o vengo de parte de quien sea, no?... pero... ¡la txakurrada!... ¡avisarme de la forma que me ha avisado!... esto es... cómo hostias?... y encima diciendo que no... no dé... que no diga que me han llamado...
- **Carmelo.-** ... ridículo...
- **Joseba.-** ... cómo pueden decirme eso?... que lleve... en clandestinidad... que no... que lleve... que no parpadee por ahí... que... puede haber algunas broncas para ellos y puede haber algún pequeño... sí... sí... él sabe que yo voy a venir a avisarle a JOSE ANTONIO... o se tenía que dar cuenta...
- **Carmelo.-** ... lo sabe de sobra...
- **Joseba.-** ... eh?...
- **Carmelo.-** ... que lo sabe de sobra...
- **Joseba.-** ... no, que le he informado, igual no; pero... lo que le he dicho a él; pero por teléfono que no hable...

SE CORTA.

REC0009_02

- **Joseba.-** ... esto... los chipis eran de... asado o... y las patatas, eh?... eh... fritas, eh...
- **Carmelo.-** ... de bolsa...
- **Joseba.-** ... ahora, está muy bien visto... ha ido al otro lado... y luego el tomate y... (ininteligible)... lo echas y... poco queso y... (ininteligible)... y de esta forma no... lo que no comas, guardas en el congelador... luego sacas a la noche... o no?... luego lo de los helados... y chocolate y todo lo que tenía ese era de... de la heladería que hay... que les venden... y lo meten en el congelador... y ahora nosotros comemos... y... se quedan ahí las tartas...
- **Carmelo.-** ...sí, porque el volumen de gente que tienen no puede dar...
- **Joseba.-** ... él sólo, sólo... en la cocina...
- **Carmelo.-** ... él sólo y... y nosotros dos hemos comido...
- **Joseba.-** ... ahora... **es buen sitio para reuniones nuestras...**
- **Carmelo.-** ... sí... tranquilo y...
- **Joseba.-** ... **no, no... y que él ha estado en chirona... es de casta...**
- **Carmelo.-** ... ese ha estado (ininteligible)?...
- **Joseba.-** ... sí... todos los lunes...
- **Carmelo.-** ... es que me sonaba el tío... él me sonaba... digo, pues me suena la cara de éste...

Radio hasta que SE CORTA.

REC0009_03

Se escucha un programa deportivo de radio. No se recogen conversaciones entre Joseba y Carmelo.

REC0009_04

Se sigue escuchando el programa de radio. Únicamente se aprecian comentarios ininteligibles en torno al camino que están siguiendo.

REC0009_05

Escuchando la radio, noticias deportivas.

- **Joseba.-** ... Santander... como no gane hoy... contra el Real Madrid... fastidia el fútbol también, eh?...
- **Carmelo.-** ... pues a un punto están...
- **Joseba.-** ... sí... sí, dos partidos...
- **Carmelo.-** ... sí...

Escuchan la radio en silencio.

- **Carmelo.-** ... es la policía?...
- **Joseba.-** ...cuál?...
- **Carmelo.-** ... esol... pone ahí police...
- **Joseba.-** ... dónde pone police?...

- **Carmelo.-** ... ahí...
- **Joseba.-** ... ah!... ahora a la izquierda...

Silencio. Se oye la radio.

- **Joseba.-** ...ya se ha dejado el coche aquí... (silencio) ...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)...
- **Joseba.-** ... será de alguno de...
- **Carmelo.-** ... de por aquí... de (ininteligible)...
- **Joseba.-** ... (ininteligible)... joder!... qué pasa ahora con Navarra... (ininteligible)... se va a dejar, que se deje... se va a marchar...
- **Carmelo.-** ... a la (ininteligible)...
- **Joseba.-** ... luego tenemos esa...
- **Carmelo.-** ... esa suerte...
- **Joseba.-** ... esa suerte... ya... joder!... que dicen que se va...
- **Carmelo.-** ... pues ya sabe el camino!...
- **Joseba.-** ... joder!... sabe bien (ininteligible), eh?... (ininteligible)... estos saben, eh?... no... chalecitos (ininteligible)... esos ahora valdrán... TRES RESERVAS... eh?... chalecito de éstos... que yo esto lo podía haber comprado por veinticinco kilos... (ininteligible)... lo vendes...
- **Carmelo.-** ... estas construcciones no son buenas, eh?... tú... esto lo construyen... le meten el ladrillo ese (ininteligible)...
- **Joseba.-** ... tú sabes que le estoy dando vueltas de la leche que a ver como se me olvida... que **cómo me puede llamar un poli... que... aunque me (ininteligible) que yo no se quién es... advertirme que... que hay este proceso, que hay gente que quiere que no... prospere... y pero... de ambas parte... y... que.. y... que aquí hay que tener cuidado... y que no llame por teléfono... y a ver la altura de los Reyes me vino... y a ver tal... y ayer a ver con quien estuviste... y... joder!... yo cuando le he dicho... pues vamos a ver... yo le tengo como... no le tengo como tonto eh! ... y yo hablo por teléfono... con lo cual... a Pelo Blanco, o a Txenpe o a quien sea... yo no tengo ningún rollo malo... una cosa que tengo que decir... alguna cosita que tengo que hacer con él... y lo hago... pero si tengo al lado el teléfono... o las cabinas públicas... y no voy... pues yo qué quieres... tenerlo.... como no tengo ningún rollo malo... y no me importan que... me escuchen... me vengo al teléfono que a mi me apetece hablar... y ahí ya hemos (ininteligible)**

REC0009_06

Van escuchando la radio.

- **Joseba.-** ... (ininteligible) contratiempo en casa... porque el otro domingo... en Bilbao... la semana pasada, pero lo que no ayuda es a sacar todos los... todos los reservas...
- **Carmelo.-** ... ah!...
- **Joseba.-** ... igual a éstos le meten para...
- **Joseba.-** ... estamos en GRES (fonético)
- **Carmelo.-** ... sí... después de ir por tanto puente...
- **Joseba.-** ... si... pero sale a... (ininteligible)...
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)
- **Joseba.-** ... (ininteligible)

REC0009_07

- **Joseba.-** ... van a controlarles... los litros que... el agua cuesta un ojo...
- **Carmelo.-** ... para abajo, no?...

- **Joseba.-** ... para orilla...
- **Joseba.-** ... ese me ha dicho... "tienes en cuenta que opero con... cuatro o cinco policías, eh?... y..." digo no, si ya los veo... les veo todos los días... le he dicho... y me dice... eso... "que... le van a mirar a Burutxuri cuando... cuando venga... porque va a venir esta tarde o mañana", según él... le digo... según él por el teléfono, no?... que ha dicho que va a venir?...
- **Carmelo.-**¿Qué tu le habías llamao a él, para decirle que...".
- **Joseba.-** y esto sabía... "que yo le había llamao... también para ir a Deba... al de Jokin Gorostidi... que le había "llamao"... yo le he dicho que sí... ¡si sabe... por teléfono... que le he llevao!... para que voy a negar?... si está ahí... cual es el motivo de negar?... le digo que sí... "y las botellas de vino, qué?"... las botellas de vino... pues... pa ellos... para la sociedad... (ininteligible)...

Escuchan la radio

- **Joseba.-** ... una historia que quiere inventar... y... llevarlo a... llevar los todo terrenos... que les estorba esto, eh?...

Escuchan la radio. Suena un teléfono móvil.

- **Carmelo.-** ... habla, habla!...
- **Joseba.-** ... bai... a ver!... a ver!... Carmelo está aquí, estamos en Avenida Iparralde... ahora vamos a Behobia... vale.... ¿que te ha pasado?...
- **Carmelo.-** ... no se te ha dicho quién (ininteligible)
- **Joseba.-** ... (ininteligible)
- **Carmelo.-** ... (ininteligible)
- **Joseba.-** ... y le he dicho le he dicho estamos en Avenida de Iparralde y ahora vamos a Behobia"...bueno vale...

Breve silencio

- **Joseba.-** ... está prohibido hablar por teléfono...
- **Carmelo.-** ... sí, si , por eso... (pausa larga) ... por eso te he dado el móvil...
- **Joseba.-** ... pero... y estos que están aquí... sin manos?... eso también está prohibido?...
- **Carmelo.-** ... no... esos no... anda, anda que frenada ha pegado... el de la furgoneta...
- **Joseba.-** ... eh?...
- **Carmelo.-** ... ahí... una payasa...
- **Joseba.-** ... eh?...
- **Carmelo.-** ... porque ha adelantado a todos por la izquierda y luego se ha cruzado hasta la derecha para...
- **Joseba.-** ... qué es?...
- **Carmelo.-** ... lo del coche que dicen ahí...

El vehículo se detiene, probablemente debido a la densidad del tráfico. Carmelo telefona a su mujer y se oye la llamada a través del altavoz del móvil de Carmelo.

- **Carmelo.-** ... bai, cariño...
- **Ainhoa.-** ... bai...
- **Carmelo.-** ... kaixo...
- **Ainhoa.-** ... dónde estás?...
- **Carmelo.-** ... pues llegando a Behobia ahora... qué, cariño... dónde estás tú, pues?...
- **Ainhoa.-** ... en casa...
- **Carmelo.-** ... ah!... estás con la pequeñuela?...
- **Ainhoa.-** ... sí...
- **Carmelo.-** ... ah!... no la has llevado donde la Cande o qué?...

- **Ainhoa.-** ... no...
- **Carmelo.-** ...ah!... vale, vale... pues entonces igual que caigo ahí por vosotras... no os habéis echado la siesta?...
- **Ainhoa.-** ... no... se despertará ya, porque lleva desde las dos dormida...
- **Carmelo.-** ... vale, son las cuatro y media ahora...
- **Ainhoa.-** ... subes a por nosotras?...
- **Carmelo.-** ... vale...
- **Ainhoa.-** ... venga...
- **Carmelo.-** ... ya iré a por vosotras, pues, vale?...
- **Ainhoa.-** ...vale, vale...
- **Carmelo.-** ... venga (ininteligible) agur.

Reanudan la conversación Joseba y Carmelo.

- **Carmelo.-** ... ale!... había llamado yo... me había mandado un mensaje ella... pasa que voy pensando en otra cosa y... he subido (ininteligible) por ahí... veo que... tengo costumbre de venir por aquí para coger cosas de (ininteligible)... ya lo bajo yo... está la... la rotonda buena... todo colapsado...
- **Joseba.-** ... esto?...
- **Carmelo.-** ... sí...
- **Joseba.-**... ahí a la vuelta...
- **Carmelo.-** ... de puta madre!... es que está todo colapsado ahí... ahora nos metemos en la rotonda y no salimos...
- **Joseba.-** ... de allí?...
- **Carmelo.-** ... de la rotonda esa de ahí... ahí está...

Ruido de puertas.

Días mas tarde, concretamente el 28 de Mayo, se registra una nueva conversación en el interior del Ford Focus , entre los mismos personajes, que confirma los acontecimientos sucedidos el día 04 de Mayo y cuya transcripción literal es la siguiente:

Texto de la conversación del día 28 de Mayo de 2006.

REC0000.-

- **Joseba:** ... (ininteligible) porque hoy mismo... en... el mostrador... eh... con la revista andaban y... y... en el mostrador siempre... andan... ustedes están sin servir... y él... mirando una revista... luego, salgo y el italiano ese... me ha venido eh...
- **Carmelo:** ... Richar (fonético)...
- **Joseba:** ... Richar... se ha ido y (ininteligible)... y... digo... fuera quién está?... y... no sé (ininteligible)... ahí al lado de... ahí hay dos mesas...
- **Carmelo:** ... sí...
- **Joseba:** ... he ido yo... dos bocadí... dos co-... dos... tú tenías que ir a la izquierda...
- **Carmelo:** ... no, porque así le dejo aparcar a ella... ahora te meto el coche y ya está... porque si no, cuando empieza a hacer la maniobra no tiene... hueco...

- **Joseba:** ... y... y he ido y... dos refrescos de naranja y un bocadillo de jamón... y
- **Carmelo:** ... esos son maderos... ese coche... ese coche que nos acabamos de cruzar...
- **Joseba:** ... sí?...
- **Carmelo:** ... sí...
- **Joseba:** ... seguro?...
- **Carmelo:** ... segurísimo... pero esos son... esos son independientes, eh?... esos nunca han estado vigilando el... el bar ahí... o sea, esos van por todo Irún, por todo Hondarribia...
- **Joseba:** ... qué matrícula le ponen?...
- **Carmelo:** ... CCW...
- **Joseba:** ... y ya te habrán visto a ti...
- **Carmelo:** ... seguro!...
- **Joseba:** ... eh?...
- **Carmelo:** ... pero éstos... éstos... yo nunca he visto ese coche vigilar en Behobia, sabes?...
- **Joseba:** ... ya...
- **Carmelo:** ... ese coche... yo lo he visto muchas veces aparcado en la puerta de... de los maderos allí en la Plaza del Ensanche... donde el DNI, ahí suele estar ese coche... y éste coche me lo cruzo yo un montón de veces por Onyarbi, por Irún... van siempre dos tíos dentro...
- **Joseba:** ... igual eran éstos los que estaban arriba...
- **Carmelo:** ... no... no me suena que sea 1200... y no es blanco el coche... es gris... ese
- **Joseba:** ... y estos hacen un control normal, no?...
- **Carmelo:** ... éstos, pues van por ahí... pues... eh... irán mirando... a lo mejor tienen pues órdenes de... eh... gente... de nosequé, para...
- **Joseba:** ... para vigilar...
- **Carmelo:** ... para vigilar...
- **Joseba:** (ininteligible)... y éstos otros de Behobia qué misión tienen?...
- **Carmelo:** ... pues no lo sé... la de gastar dinero...
- **Joseba:** (ininteligible)... y aquel que me llamó por teléfono?... que me dijo?...
- **Carmelo:** ... (ininteligible) todavía
- **Joseba:** ... eh?...
- **Carmelo:** ... ese... todavía me... me descuadra más...
- **Joseba:** ... claro!... a mí no me cuadra, porque se... eso se sabe para cogerme "in fraganti", no?... ahora, qué quería?... avisarme para que no me cojan "in fraganti" y él no venir a Behobia?... para echarse el servicio?... eso puede ser...
- **Carmelo:** ... cómo?...
- **Joseba:** ... que le iban a dar vacaciones a la gente... mientras... para que...

- **Carmelo:** ... ah!... ja-ja...
- **Joseba:** ... que yo tuviera cuidado... como también me dijo que el jueves o el viernes iba a venir el BURUTXURI... aquel que se fijó... cuando le di las revistas de LECUONA... y ponía BURUTXURI, y leyó... y eso me lo dijo él... y luego... dile a BURUTXURI... así... a José Antonio... que tenga cuidado que... qué es eso de las nueve botellas?... y digo... botellas de vino, oye... una caja de vino, que... me voy a quedar yo tres y le voy a dar nueve botellas... así, nueve botellas... y ya, oye... bueno, yo... hay gente que... que ya sabes cómo está el "proceso"... está muy... y hay gente que quiere esto que vaya al carajo y hay gente que... joder y... eso demuestra que no queráis que fuera al carajo... si ellos quieren que esto vaya al carajo... para que sigan con su rollito... (ininteligible) además por teléfono... no me dio la cara... éste que vi-...
- **Carmelo:** ... no te la va a dar...
- **Joseba:** ... éste que vino sí, eh?... ese se... ya me conoce él a mí, eh?... ya ha estado en el Bar... cuidado con él...
- **Carmelo:** ... Bar... pasa mucha gente... tú no te quedas con la cara de la gente que entra al Bar... el que entra al Bar sí que se queda con la cara del que está detrás de la barra...
- **Joseba:** ... pues el tío sabe de esto...
- **Carmelo:** ... bueno...
Silencio.
- **Joseba:** ... el tío fue (ininteligible)... vengo a decírtelo... fuiste tú a Bayona... yo quedé en que pasaras... dije pasa pasa, pero en blanco... no lleves nada que te pueda comprometer...(ininteligible) allí unas botellas de vino y la prensa... te daré... no más... y no vino... luego vino el martes... vino el miércoles... y no le hicieron caso... (ininteligible)... – SILENCIO – El Real Unión no ha hecho nada, eh?... bueno, tampoco... hubiera ganado, tampoco hubiera hecho nada, eh?... porque (ininteligible) – SILENCIO – estos aho-... estos iban ahora por arriba, eh?... no iban por la nacional...
- **Carmelo:** ... éstos van dando vueltas por Irún... (ininteligible) la comisaría... de los policías... de los maderos... (ininteligible)... extranjería también suelen hacer... ha salido que... una sentencia ahora que iban a... que iban a... que el juicio había salido que habían perdido... por haber mandado a casa a unos... a una mora o a un sudamericano o algo así... (ininteligible) los maderos... los de la Policía Nacional...
- **Joseba:** ... pero no les pasa nada a ellos!...
- **Carmelo:** ... no!...
- **Joseba:** ... como no les cubren!... dejan Irún... pero se irán a Barcelona o a Madrid o a Sevilla... que no?...
- **Carmelo:** sí...
- **Joseba:** ... viste ayer el partido de España?...
- **Carmelo:** ... no!...

- **Joseba:** ... eh?...
- **Carmelo:** ... no veo yo eso...
- **Joseba:** ... eh?...
- **Carmelo:** ... el Mundial veré algún partido pero...
- **Joseba:** ... Raúl por cojones que tienen que ponerle?... si no dio uno!... una!... – SILENCIO – anduviste... vino bien el coche?... (ininteligible)... tendré que llevar a Jaime... si quiere venir... como no sabe si quiere o no quiere y... si voy yo a Bilbao con FEDE (fonético) vendría... pero si le digo que se venga, igual me dice que se le ha olvidado... – OYEN LA RADIO, TEMAS RELACIONADOS EL PROCESO DE NEGOCIACIÓN – ... yo creo que sí...

SE ABRE LA PUERTA Y SALEN DEL VEHÍCULO

Los datos objetivos que se desprenden de las conversaciones registradas en las balizas acreditan, fundamentalmente, lo siguiente:

- Que el día 04 de Mayo de los corrientes, en el Barrio de Behobia de Irún (GUIPUZCOA), entre las 10,30 y las 11,00 horas aproximadamente, una persona indeterminada abordó a la salida de su domicilio habitual (Gaztelu-Zar nº 16, de Irún), a uno de los principales objetivos de la “operación” que se pretendía desarrollar ese día, en España y Francia, contra la Red Organizada de Extorsión de E.T.A. (siempre y cuando se produjeran los acontecimientos reflejados en la introducción del presente informe), llamado **Joseba Imanol ELOSUA URBIETA**, a) “Joseba”, propietario del Bar Faisán en Behobia.-
- Que Joseba ELOSUA URBIETA fue informado por un tercero, a través de un teléfono móvil que portaba el individuo que le abordó, que estaba siendo investigado y sus teléfonos intervenidos, así como diversos datos objetivos de la investigación, acaecidos el día anterior y asociados con la actividad criminal investigada, y otros que estaba previsto que ocurrieran ese mismo día, consistentes en el chequeo y posible detención de otro de los principales objetivos de la investigación, concretamente **José Antonio CAU ALDANUR**, a) “Pelo Blanco” y “Burutxuri”, cuando éste entrara en España.
- Que, en efecto, las hipótesis de la investigación según las cuales se preveía que el día 04 de Mayo iba a realizarse una entrega de dinero, procedente del pago del impuesto revolucionario, por parte de Joseba ELOSUA a CAU ALDANUR, son confirmadas por el propio JOSEBA al reconocer expresamente que, de no haber sido alertado por el “interlocutor”, hubiera sido “**pillado in fraganti**”.

ANALISIS DE LOS DATOS.

Determinación de la hora.-

Conforme evidencia la declaración prestada por Joseba ELOSUA URBIETA el día 23 de Junio en sede policial, en el marco de las D.P. 86/98, Pieza Separada del Juzgado Central de Instrucción número CINCO, de la Audiencia Nacional, los hechos tuvieron lugar a partir de las 11,08 minutos.

El dispositivo de vigilancia establecido al efecto sobre el Bar Faisán, detecta la llegada al Bar del citado Joseba ELOSUA URBIETA, a las **11,08 horas** (la cámara registra las 11,05 pero existe un desfase horario de -3 minutos), existiendo reportaje gráfico que marca la hora, complementada con el ACTA DE VIGILANCIA extendida al efecto ese día.

La persona que traspasa el teléfono a JOSEBA, en el interior del bar, llega a éste unos quince minutos mas tarde de haberlo hecho el propio JOSEBA, es decir, sobre las 11,23 minutos (declaración de Joseba ELOSUA).

Cuantificando la información proporcionada a través del teléfono, se han practicado diversos ejercicios de simulación para averiguar el tiempo que el “*interlocutor*” pudo emplear para transmitir toda la información facilitada a Joseba ELOSUA, resultando que muy probablemente, necesitó de un margen temporal comprendido entre los **6** y los **10 minutos**.- El mismo Joseba ELOSUA URBIETA reconoce que la conversación con su interlocutor tuvo una duración de unos **5 minutos** aproximadamente.

En consecuencia, se valora como hipótesis probable que los hechos pudieron desarrollarse con seguridad a partir de las **11,08** horas y que la comunicación entre JOSEBA y el “*interlocutor*” pudo tener lugar a partir también de las **11,23** horas, sin perjuicio del posible margen de error que pueda derivarse de la percepción de los hechos relatados por el citado Joseba ELOSUA URBIETA.

Objetivo de la llamada.-

El contenido de las conversaciones registradas en la baliza determinan la existencia de una **motivación política**, que se justifica por el "interlocutor" de JOSEBA desde el inicio mismo de la conversación, de forma insistente, con alusiones constantes y reiteradas al actual *PROCESO DE NEGOCIACIÓN*.

- REC0003. "ya sabes como nos encontramos..eh.."
- REC0004. "no vas a decir que te he llamado yo, eh?...para no fastidiar todo el proceso..."; "...que aquí hay gente que quiere que esto se rompa....".
- REC0007. "ya sabes cual es la situación política, no?... y... hay quien quiere.....esto que se rompa y hay quien quiere y lo que no queremos es armar un circo político, no?.."
- REC0009_01. "pues oye, ya sabes la situación política actual, no?... "
- REC0009_05. "...como me puede llamar un poli que yo no se quien es, advertirme que...que hay este proceso... que hay gente que quiere que no prospere... y pero...de ambas partes y que y que aquí hay que tener cuidado..."

La pretensión es frustrar por cualquier medio la detención de José Antonio CAU ALDANUR, a) "Pelo blanco" y "Burutxuri", en España, por parte del Cuerpo Nacional de Policía, porque ello conllevaría inexorablemente la activación y puesta en marcha del operativo previsto, en España y Francia, según lo convenido por las Autoridades Judiciales de ambos países sobre las 19,00 H. del día 03 de Mayo.

El interlocutor conoce perfectamente que si CAU ALDANUR viene a España será detenido y, si se materializa este supuesto, desencadenaría el resto del operativo.

- REC0003 "...ayer estuviste en una reunión.....luego.....el pelo blanco.....el burutxuri.....eh...tienes cita hoy o mañana....que le vas a dar nueve botellas de vino....tac,tac,tac...."
- REC0004 "no, no...si te ha dicho él que va a venir hoy o mañana...te ha dicho él....el gordo ese asqueroso...", "...y te ha dicho que guardes la botella de vino.."

- REC0005 *"tienes policía ahí en la frontera eh?...para cogerle a JOSE ANTONIO....si pasa le van a detener....van aeh?...mirar el coche de arriba abajo....e igual le interrogan"*.
- REC0009_01 *"..se me hace difícil que te llame un....txakurra...que te diga un txakurra...para que le advierta a éste...que le van a ligar....!".*
- "...como pueden decirme eso?... que lleve en clandestinidad....que no....que lleve...que no parpadee por ahí....que....puede haber algunas broncas para ellos y puede haber algún pequeño....si...si él sabe que yo voy a venir a avisarle a JOSE ANTONIO..."*.
- REC0009_07 *"..que le van a mirar a Burutxuri cuando.....cuando venga....porque va a venir esta tarde o mañana"*.

Además, el "interlocutor" omite otros datos concretos y relevantes de la investigación, hasta el punto que esta omisión es observada también por el propio Joseba ELOSUA, que se extraña de algunas informaciones que **no le aporta**, a pesar de que son hechos que se han producido muy recientemente, reflexionando sobre el particular en los siguientes términos:

- REC004. *"...y no me ha hablado de IMPUESTO REVOLUCIONARIO nada....y no me ha hablado de nada, de nada, de nada, no me ha dicho nada, ha estado hablando...bueno, bastante pero..."*.
- REC005. *"...no me han hablado nada del Julen MADARIAGA!... y también saben que me ve a mí, eso lo saben eh?... joder que saben!"*.
- REC007. *"...y no me ha hablado nada de MADARIAGA....ni me ha hablado nada de..."*.

En efecto, resulta contradictorio que el "interlocutor" demuestre que conoce desde hace años las actividades de Joseba ELOSUA relacionadas con la gestión del "impuesto revolucionario" y, sin embargo, no le haga ninguna mención específica sobre este asunto (*"y no me ha hablado de IMPUESTO REVOLUCIONARIO"*).

Significativo resulta también, además de contradictorio, que el "interlocutor" tampoco mencione nada respecto de Julen MADARIAGA Y AGUIRRE que, conforme acreditan las investigaciones, acababa de entregar a Joseba ELOSUA, tres días antes (el 01 de Mayo), la cantidad de **nueve millones** de pesetas procedentes del pago de una persona extorsionada por la Red de E.T.A., máxime cuando la relación con Julen MADARIAGA es un hecho sobradamente conocido en el ámbito de la investigación, como el propio Joseba ELOSUA reconoce.

Estas circunstancias ponen de manifiesto que el único interés que persigue el “*interlocutor*” es transmitir a Joseba ELOSUA, fundamentalmente, tres ideas o mensajes:

- Que sabe de la reunión del día anterior con **GORKA**.
- Que sabe que él va a entregar **9 botellas de vino** (9 millones de pesetas) a CAU ALDANUR, el jueves o el viernes.
- Que si viene CAU ALDANUR a España se le va a detener.

Además, el “*interlocutor*” no pretende que Joseba ELOSUA cese en su actividad criminal sino evitar que el operativo se active, remarcándole a JOSEBA que **no transmita confusión** cuando entregue cajas de vino, sino **transparencia**, para garantizar que los investigadores no se confundan y esa confusión provoque el inicio del operativo.

REC 0004. *“que lo lleven suelto... que se vea que son vinos...”*

REC 0005. *“....y cuando das una caja o das lo que sea, dale que se vea lo que le das... que no... no haya confusiones...”*

Consecuencias inmediatas.-

La información proporcionada a Joseba ELOSUA por el interlocutor produce efectos inmediatos en aquél, de tal manera que, desde ese instante, se detectan movimientos atípicos en su comportamiento.- En primer lugar se detecta un primer intento de comunicar con el teléfono de CAU ALDANUR, por medio del teléfono móvil de su hijo José Manuel ELOSUA LLANOS (no se materializa porque no acierta a marcar todos los números).- A continuación sale del bar e intenta llamar desde la cabina existente frente al bar (acción nunca detectada durante los 2 años de investigación a cargo de la U.C.I.-E50).

Para Joseba ELOSUA URBIETA la urgencia reside en comunicar con CAU ALDANUR para advertirle que no venga a España porque le van a detener.- Sospecha que va a venir el jueves e intenta llamarle por teléfono a Bayona, para evitar su desplazamiento.

Finalmente sube a su vehículo Ford Focus, acompañado de su yerno Carmelo LUQUIN VERGARA, cruza la frontera por el puente de Behobia, y se dirige a Bayona.- Antes realiza una llamada desde la zona francesa de Behobie (Bar XAIA), desde una

cabina de esa localidad, hablando con CAU ALDANUR y concertando una "cita" urgente con él en el Petit Bayona, en el bar Talotegui.

- REC 0003.

Joseba.- "...vamos al XAIA ahí a hablar por teléfono..."

Carmelo.- ... vamos hasta allí, si no...

Joseba .- ... derecho allí?...

Carmelo.- ... sí, no?... ¿quieres llamar antes, a ver?...

Joseba .- ... sí porque así ya... me quedo... si sale, desde luego me quedo... sin nada."

La cita entre CAU ALDANUR y Joseba ELOSUA (acompañado de Carmelo LUQUIN) se materializa, como estaba previsto, en el Bar Talotegui del Petit Bayona, por espacio de 2 horas (entre las 13,35 y las 15,40 horas aproximadamente).- Conforme evidencia la conversación de la baliza el desplazamiento de Joseba ELOSUA a Bayona tenía como único objetivo **informar y prevenir** a CAU ALDANUR de los acontecimientos de esa mañana, **abortando de hecho** el desplazamiento a España de éste último y, por extensión, **el desarrollo de la operación prevista.**

Joseba.- ... cómo pueden decirme eso?... que lleve... en clandestinidad... que no... que lleve... que no parpadee por ahí... que... puede haber algunas broncas para ellos y puede haber algún pequeño... **si... si... él sabe que yo voy a venir a avisarle a JOSE ANTONIO...** o se tenía que dar cuenta...

Carmelo.- ... lo sabe de sobra...

Joseba.- ... eh?...

Carmelo.- ... que lo sabe de sobra...

Joseba.- ... no, que le he informado, igual no; pero... lo que le he dicho a él; pero por teléfono que no hable...

A partir de este día se constata un "apagón informativo" en las líneas intervenidas y en los acontecimientos, detectándose únicamente contactos de Joseba ELOSUA con diversos miembros de la red de extorsión (Julen Madariaga, Ramón Sagarzazu, Jesús de la Fuente Iruretagoyena, su amigo Nicolás Aguirre), de los que se infiere que tienen

como finalidad transmitir la situación al resto de la red para que adopten las máximas medidas de seguridad.

Información transmitida a Joseba ELOSUA.-

Los datos que el “*interlocutor*” proporciona a Joseba ELOSUA URBIETA, relacionados directamente con la investigación seguida contra la Red de Extorsión de E.T.A., son fundamentalmente de dos tipos:

- Datos generales, de conocimiento amplio por aquellos funcionarios de la Escala Ejecutiva del C.N.P. que participan o han participado en las investigaciones.

En particular, los datos revelados que se refieren a informaciones de carácter general son aquellos que hacen referencia a que los teléfonos están pinchados, el coche balizado, que efectúa llamadas habituales a TXENPE (miembro de la red de extorsión), que se le investiga desde hace años, que hay siempre 4 o 5 policías en la frontera y que recibe un sobre con periódicos en el Faisán, a nombre de “Jose Antonio” (CAU ALDANUR), que éste traslada a Francia.

REC 0004 *“...dice que no hable por el teléfono del Bar, con esa gente por lo menos, que lo tengo...que lo tengo machacado..”*

“....y en el coche y por teléfono no des nada... lo que tengas que decir me..lo dices personalmente... por teléfono no digas nada.”

REC 0005. *“.....le llamas bastante a... a XENPE, eh?... a OYARZUN..”*

REC 0009_07.

“...tienes en cuenta que opero con... cuatro o cinco policías, eh?...”

REC 0009_01.

“...ya sabes que te tenemos controlado ya hace tiempo, no...?”

“...este... eh... tú no puedes hablar por teléfono... ninguna cosa de éstas...

que lo tienes cogido... y todos los teléfonos que utilizas tú... que has utilizado tú... están cogidos..”

“...y JOSE ANTONIO, qué?... y los PERIÓDICOS que lleva, qué...?”

El conocimiento de estos datos por parte de los funcionarios de la Escala Ejecutiva que participan en la investigación es generalizado.- Además, al tratarse de una investigación iniciada varios años atrás y dirigida en épocas diferentes por distintas Unidades subordinadas orgánica y funcionalmente a la C.G.I., el conocimiento de estos datos básicos, trasciende incluso el ámbito de los investigadores actuales.

Por lo tanto el conocimiento de estos datos no es **determinante** ni **excluyente** para, a partir de ellos, establecer una interrelación con el autor de los hechos que se investigan.

- Datos concretos, específicos y recientes de la investigación, de **conocimiento restringido**, limitado a un círculo reducido de funcionarios, de la Escala de Mando y Ejecutiva, con responsabilidades en el ámbito de la investigación, bien porque participan operativamente en su desarrollo bien porque la dirigen, supervisan y/o coordinan.-

Existen únicamente **cinco informaciones** de las reveladas por el interlocutor que se circunscriben al ámbito del **conocimiento restringido**, que en ningún caso pueden ser conocidas por una generalidad de personas, máxime si se consideran de forma conjunta.

Información nº 1.- Hace referencia a que Joseba ELOSUA llamó a CAU ALDANUR por teléfono para ir ambos al sepelio de Jokin GOROSTIDI (histórico miembro de E.T.A. y de la Mesa Nacional de HERRI BATASUNA), fallecido en esas fechas.

REC 0009_07"... que yo le había llamado... también para ir a Deba... al de Jokin Gorostidi... que le había llamado"...

Origen: Día 27 de Abril de 2006. Hora: 13,50.

Fuente: Observación del Teléfono 943 16 del Bar Falsán.

Interloc.: Joseba ELOSUA URBIETA y J. A. CAU ALDANUR.

Información nº 2.- Hace referencia a que CAU ALDANUR va a venir a España, el jueves o viernes, a recibir nueve botellas de vino (9 millones de pesetas) de Joseba ELOSUA.

REC 0003. *"...luego... "el pelo blanco"... el "Burutxuri"... eh... tienes cita hoy o mañana... que le vas a dar nueve botellas de vino... tac-tac-tac..."*

REC 0004. *"no, no... si te ha dicho él que va a venir hoy o mañana... te ha dicho él... el gordo ese asqueroso..."; "... y te ha dicho que guardes la botella de vino..."*

REC 0009_01 *"... y las botellas de vino, qué?... las nueve botellas?... "*

"... y las nueve botellas de... de... PELO BLANCO, qué?..."

Origen: Día 02 de Mayo de 2006. Hora: 19,13.

Fuente: Observación del Teléfono 943[REDACTED]26 del Bar Faisán.

Interloc.: Joseba ELOSUA URBIETA y J. A. CAU ALDANUR.

Información nº 3.- Hace referencia a una llamada realizada a la sidrería Eguiluze de Oyarzun, para ir a comer el día 3 de Mayo.- El interlocutor comete el error de fijar la llamada el día 3 de Mayo cuando tiene lugar el día 2 y de asociar a Joseba ELOSUA como la persona que gestiona el restaurante cuando en realidad lo hace Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE desde su domicilio.

REC 0004. *"...y ayer estuviste llamando, también...a la sidrería..., ...sí...para ir a comer....hoy....eh....para ir a comer...."*

Origen: Día 02 de Mayo de 2006. Hora: 22,05.

Fuente: Observación del Teléfono 943[REDACTED]03 instalado en el domicilio de Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE, de Oyarzun.

Interloc.: Ramón SAGARZAZU y una persona de la sidrería Eguiluze.

Origen: Día 03 de Mayo de 2006. Hora: 19,30.

Fuente: Transcripción del audio de la baliza en el interior del Ford Focus.

Interloc: Joseba ELOSUA, Gorka AGUIRRE y Ramón SAGARZAZU.

Información nº 4.- Hace referencia a la reunión del día 03 de Mayo, en la sidrería Eguiluze de Oyarzun, celebrada entre Gorka AGUIRRE ARIZMENDI, Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE y Joseba ELOSUA URBIETA, conocida a través de diversas fuentes.

REC 0003. "...ayer estuviste en una reunión....".

REC 0004. "...y ayer has ido....con GORKA...".

REC 09_01 "...y GORKA ayer, qué...?".

Origen: Día 02 de Mayo de 2006. Hora: 11,58.

Fuente: Observación del Teléfono 943 [REDACTED] 26 del Bar Faisán.

Interloc: Joseba ELOSUA y Gorka AGUIRRE.

Origen: Día 02 de Mayo de 2006. Hora: 19,13.

Fuente: Observación del Teléfono 943 [REDACTED] 26 del Bar Faisán.

Interloc: Joseba ELOSUA y CAU ALDANUR

Origen: Día 03 de Mayo de 2006. Hora: 19,30.

Fuente: Transcripción del audio de la baliza en el interior del Ford Focus.

Interloc: Joseba ELOSUA, Gorka AGUIRRE y Ramón SAGARZAZU.

Información nº 5.- Hace referencia a cómo se va a desarrollar el operativo el día 04 de Mayo, anunciando que hay policía en la frontera que va a detener a CAU ALDANUR y a chequear su coche.

REC 0005. "tienes policía ahí en la frontera eh?... para cogerte a JOSE ANTONIO...
si
pasa le van a detener... van a... eh... mirar el coche de arriba abajo... e igual le interrogan"...

REC 009_07. *“que... le van a mirar a Burutxuri cuando... cuando venga... porque va a venir esta tarde o mañana, según él”.*

Origen: Día 03 de Mayo de 2006. Hora: 19,30.

Fuente: Responsable de la investigación.

Personas que conocían la información restringida.

Para señalar qué personas estaban en posesión de las **informaciones restringidas** es necesario reflejar previamente como se ha articulado la estructura de dirección y funcional de la investigación desde que, en Abril de 2004, se responsabilizó de la misma la Sección de Investigación Económica de la Unidad Central de Inteligencia de la Comisaría General de Información.

Responsable de la Investigación y Jefe del E.C.I.- Inspector Jefe, Jefe de la Sección de Investigación Económica de la U.C.I., con C.P. 16586.- Dirige la investigación, coordina la actividad administrativa con la Autoridad Judicial, la operativa con el E.C.I. de Francia y con la Sección Operativa de la U.T.I. de San Sebastián.

Es informado a diario de todos los datos y situaciones relevantes que surgen en el seno de la investigación.

Responsables de los Equipos de Investigación UC.I.- Inspectores Jefes e Inspector de la Sección de Investigación Económica, con C.P. 16586, 18724 y 78870.- Cada uno de ellos es el responsable del equipo de investigación semanal (6 funcionarios) desplazado a San Sebastián para dirigir sobre el terreno la investigación.

Transmiten a diario la información relevante al Jefe de la Sección, responsable de la investigación.

Responsables del Equipo de Investigación U.T.I. de San Sebastián.- Inspectores, Jefe de Sección Operativa y de Grupo, respectivamente.- Destinados en

la Unidad Provincial de Información de San Sebastián, dirigen unilateralmente la investigación hasta principios de 2004, participando después en su desarrollo, de forma coordinada, con la Sección de la U.C.I.-

Responsables de la escucha, transcripción, gestión, etc., de las Observaciones Telefónicas.- La actividad relacionada con las intervenciones telefónicas es desarrollada, conjunta y coordinadamente, por los funcionarios de la Escala Ejecutiva, de la U.C.I. y de la U.T.I., con el apoyo de un traductor para las conversaciones en euskera.- Por parte de U.C.I. los Inspectores con C.P. números 87488, 89143 y 89167 (uno cada semana).- Por parte de la U.T.I. el Inspector Jefe de Grupo en la Sección Operativa.

Intercambian la información derivada de las O.T. y transmiten, de forma inmediata, la que resulta de interés, a sus respectivos Jefes (Jefe Sección U.T.I. y Jefe de Equipo U.C.I.).

El guión de las observaciones telefónicas relacionadas con Joseba ELOSUA URBIETA y el Bar Faisán, se custodia y archiva en el P.C. instalado en el despacho de la U.T.I. de San Sebastián, accediendo al mismo para consulta y actualización constante, únicamente los funcionarios de la escala ejecutiva (U.T.I. y U.C.I.) que participan en la investigación.

El guión de las observaciones telefónicas relacionadas con Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE, a) "Txempe", se custodia y archiva en el P.C. instalado en el despacho asignado para la U.C.I. en San Sebastián, accediendo al mismo para consulta y actualización constante, únicamente los funcionarios de la escala ejecutiva de la U.C.I.-Madrid.

Responsables de la escucha, transcripción, gestión, etc., de los audios de las Balizas.- Esta actividad es desarrollada única y exclusivamente por los funcionarios de la U.C.I., encargándose directamente los responsables de los equipos (C.P. 16586, 18724 y 78870) cuando las conversaciones son en castellano, e incorporándose la traductora y los responsables de las O.T. de U.C.I.-Madrid cuando son en euskera.

Cadena de mando.- La supervisión y control de la investigación corresponde a los Comisarios, Jefes respectivos de la U.C.I. (Madrid) y la U.T.I. (San Sebastián).

El Jefe de la Sección de U.C.I., responsable de la investigación, transmite la información relevante a su Jefe inmediato, Comisario Jefe de la U.C.I. (Madrid), ratificando la misma, posteriormente, ante el Comisario General de Información.- Puntualmente, también ha transmitido alguna información de interés al Comisario Jefe de la U.T.I.

El Jefe de la Sección Operativa de la U.T.I. transmite la información de interés a su Jefe inmediato, Comisario Jefe de la U.T.I. (San Sebastián).

Una vez establecida la estructura funcional de la investigación, a continuación se relacionan de manera objetiva los funcionarios de la Escala Ejecutiva y de la Escala de Mando del Cuerpo Nacional de Policía que, sin perjuicio de la información que, a su vez, ellos puedan haber trasladado a terceros, tenían conocimiento puntual de cada una de las **cinco informaciones** consideradas **restringidas**.- También se contemplan aquéllos funcionarios que, siendo natural que pudieran o debieran conocerla, **no conocían** esa información concreta, con referencia expresa del motivo.

Información nº 1.- Llamada telefónica de Joseba ELOSUA URBIETA a José Antonio CAU ALDANUR, a su domicilio de Bayona en Francia, desde el teléfono del Bar Faisán, para asistir al funeral de Jokin GOROSTIDI en la localidad guipuzcoana de Deba, el 27 de Abril de 2006.- Conocen la información los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 78870	Inspector	Jefe Grupo	U.C.I. Madrid	- Responsable del equipo de Investigación desplazado a San Sebastián entre el 26/04 y el 03/05.- Conoce la información a través de la Inspectora responsable de la O.T., 89167, una vez traducida al castellano.
C.P. 89167	Inspectora	Investigadora.	UCI Madrid.	- Responsable de las O.T. desplazada a San Sebastián entre el 26/04 y el 03/05.- Depende de su Jefe Grupo, 78870, y transmite la información a éste y a la U.T.I. de S.S.
C.P.	Inspector.	Jefe Sección Operativa	U.T.I. San Seb.	- Responsable Investigación de S.S.- Conoce la información por sí mismo, a través de la

				<p>Inspectora responsable de la O.T., 89167, y/o de su Jefe de Grupo de S.S.</p> <p>Dispone operativo en Oyarzun, esa tarde, para cubrir la cita de Joseba ELOSUA con TXEMPE, que sí van a Deba a los funerales.</p>
C.P.	Inspector	Jefe Grupo	U.T.I. – San Seb.	Como Jefe Grupo U.T.I. de S.S., conoce la información por sí mismo o a través del responsable de las O.T. de UCI, 89167.
C.P. .	Comisario	Jefe Unidad T. Informac.	U.T.I. – San Seb.	Como Jefe UTI conoce la información transmitida por su Jefe Sección que origina el operativo en Oyarzun para controlar la cita de JOSEBA-TXEMPE y su desplazamiento a DEBA para asistir a funerales de Jokin GOROSTIDI.

No conocen la información nº 1 los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 16586	Inspector Jefe	Jefe Sección Operaiva	U.C.I. – Madrid	Responsable de la Investigación y Jefe del ECI.- La información es irrelevante para la investigación y además, se halla ausente cuando se genera, (Budapest 23-29 Abril).- Repara en la información a través del audio de la Baliza del día 4 de Mayo.
C.P.	Comisario	Jefe Unidad (U.C.I.)	C.G.I.– Madrid.	El responsable de la investigación no transmite la información al Jefe de la Unidad, al ser desconocida para él mismo por su carácter

				irrelevante.-
C.P. 18724	Inspector Jefe	Jefe Grupo UCI	U.C.I.- Madrid	La información es irrelevante para la investigación, siendo desconocida para él porque no está desplazado en San Sebastián esa semana.

Información nº 2.- Llamada telefónica de Joseba ELOSUA URBIETA, a José Antonio CAU ALDANUR, a su domicilio de Bayona en Francia, desde el teléfono del Bar Faisán, el día 02 Mayo, quedando citados para el jueves o viernes, para la entrega de 9 millones de pesetas.- Conocen la información los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 78870	Inspector	Jefe Grupo UCI	C.G.I.- Madrid	- Responsable del equipo de Investigación desplazado a San Sebastián entre el 26/04 y el 03/05.- Conoce la información a través de la Inspectora responsable de la O.T., 89167, una vez traducida al castellano.
C.P. 89167	Inspectora	Investigadora UCI	C.G.I.- Madrid.	- Responsable de las O.T. desplazada a San Sebastián entre el 26/04 y el 03/05.- Depende de su Jefe Grupo, 78870 y transmite la información a éste y a la U.T.I. de S.S.
C.P. 16586	Inspector Jefe	Jefe Sección Ope. UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable de la Investigación y Jefe del ECI.- Conoce la información vía telefónica, por ser relevante para la investigación, tras producirse, a través del Jefe de Grupo, 78870.
C.P. 87588	Inspector	Investigador UCI	C.G.I.- Madrid	- Desplazado a S.S. entre el 26/04 y el 03/05, integra el equipo del Jefe Grupo 78870 y conoce el contenido de la llamada esa misma noche, durante el Briefing que se realiza

				de manera habitual al concluir la jornada.
C.P. 18724	Inspector Jefe	Jefe Grupo UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable del dispositivo desde el 3 de Mayo.- Conoce la información, por su relevancia, el día 3 por la mañana, transmitido por el Jefe Sección de UCI, 16586.
C.P.	Comisario	Jefe Unidad (U.C.I.)	C.G.I.- Madrid.	Como Jefe de U.C.I. conoce la información el día 03 de Mayo por ser relevante, transmitida por Jefe Sección de UCI, 16586.
C.P.	Comisario	Comisario General Infor.	Madrid	Conoce la información el 03 de Mayo, transmitida por Jefe UCI y Jefe Sección UCI, 16586.
C.P.	Inspector.	Jefe Sección Ope. U.T.I.	San Sebastián.	Responsable Investigación de S.S.- Conoce la información por sí mismo, a través de la Inspectora UCI, responsable de la O.T., 89167 y/o de su Jefe de Grupo de S.S. .
C.P.	Inspector	Jefe Grupo U.T.I.	San Sebastián.	Como Jefe Grupo de U.T.I. de S.S., conoce la información por sí mismo o a través de la Inspectora responsable de la O.T., 89167.
C.P.	Comisario	Jefe U.T.I.	San Sebastián	Como Jefe UTI conoce la información porque es relevante para la investigación, comunicada por su Jefe Sección Operativa

Información nº 3.- Conocimiento de que se ha realizado una reserva en la sidrería EGUILUZE de Oyarzun, para ir a comer al día siguiente, 3 de Mayo, sobre las 14,00 horas, Gorka Aguirre Arizmendi, Ramón Sagarzazu Olazaguirre y Joseba Elosua Urbieta.- Conocen la información los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 78870	Inspector	Jefe Grupo UCI	C.G.I. Madrid	- Conoce la información por 2 vías: a través de Inspectora de la O.T., 89167, sobre las 15,00 h. del día 3, una vez traducida la conversación al castellano y a través de Inspector, 87588, responsable de la transcripción de la baliza de ese día 3, donde también hablan del asunto.
C.P. 89167	Inspectora	Investigadora UCI	C.G.I. Madrid.	- Realiza traducción el día 03 de Mayo, sobre las 15,00, transmitiéndola a su Jefe de Grupo, 78870, al establecerse vigilancia en Oyarzun sobre los objetivos y desconocer el lugar donde se iba a celebrar la comida.- Comenta la información por la tarde en la U.T.I. de San Sebastián.
C.P. 87588	Inspector	Investigador UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable de controlar la baliza el día 03 y de la transcripción con traductora.- Comunica a su Jefe de Grupo 78870 el resultado y también al Jefe Sección de S.S. y al Comisario Jefe de la UTI, sobre las 19,30 h.
C.P. 18724	Inspector Jefe	Jefe Grupo UCI	C.G.I. Madrid	- Responsable del dispositivo desde el día 03, conoce ambas informaciones (O.T. y Baliza) el 3 de Mayo por la noche, comunicadas por el Inspector, Jefe de Grupo, 78870.
C.P. 16586	Inspector Jefe	Jefe Sección Ope. UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable de la Investigación y Jefe del ECI.- Conoce la información el 04 de Mayo, de madrugada, durante la elaboración del Informe Marco, al incorporarse la transcripción de esa conversación al nuevo

				Informe.
C.P.	Inspector	Jefe Grupo U.T.I.	San Sebastián.	Como Jefe Grupo de S.S. conoce la información a través de la Inspectora responsable de las O.T. en ese periodo, 89167, comentada y transmitida verbalmente, una vez traducida al castellano, dado el interés para el dispositivo montado en Oyarzun.
C.P.	Inspector.	Jefe Sección Ope. U.T.I.	San Sebastián.	Conoce la información de la O.T. a través de Inspectora 89167 y/o de su Jefe de Grupo de S.S.- Al ser una información recibida verbalmente, no leída en el Guión de las O.T., pudo incurrir en el error involuntario de pensar que la llamada la hizo JOSEBA, en vez de TXEMPE.- Conoce directamente la información de la baliza a las 19,30 del día 3, porque arrebató los apuntes a la traductora al llegar ésta a la Brigada con el Inspector 87588.
C.P..	Comisario	Jefe U.T.I.	San Sebastián	Como Jefe UTI la información le es transmitida por su Jefe Secc. Oper. al resultar de interés por desconocerse el lugar de la comida entre Gorka-Joseba y Txempe.- Conoce la información de la baliza a las 19,30 del día 3, tras entregarle su Jefe de Sección los apuntes de la traductora.

Pueden no conocer la información nº 3 los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P.	Comisario	Jefe Unidad (U.C.I.)	C.G.I.- Madrid.	Solo es posible que conociera esta información si leyó el Informe Marco nuevo que le fue entregado el día 04 de Mayo sobre las 10,00 h. por el Inspector 84101, porque estaba incorporada a ese informe.- El responsable de la investigación no le transmite esta llamada porque no era relevante para la investigación en sí.
C.P.	Comisario	Comisario Gral. Inform.	Madrid	Resulta altamente improbable que el Jefe de U.C.I., en el supuesto de haber leído él la información en el Informe Marco, la transmita al CGI por su carácter irrelevante e incluso que haya tenido tiempo suficiente para comentarla, considerando que él recibió el Informe a partir de las 10,00 h.

Información nº 4.- Llamadas telefónicas desde el bar Faisán, el día 02 de Mayo, a Gorka Aguirre Arizmendi (a Bilbao) y Cau Aldanur (a Francia), sobre la reunión del día 03 de Mayo en Oyarzun y transcripción del audio de la baliza del coche Ford Focus de Joseba ELOSUA, en la ida y en el regreso a la sidrería, obtenida sobre las 19,30 horas del citado día 03 de Mayo, con conversaciones entre Gorka AGUIRRE ARIZMENDI, Ramón SAGARZAZU OLAZAGUIRRE y Joseba ELOSUA URBIETA.- Conocen la información los siguientes funcionarios:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 78870	Inspector	Jefe Grupo UCI	C.G.I. - Madrid	- Responsable Investigación en S.S. entre el 26/04 – 03/05.- La información de las O.T. la conoce por medio de Inspectora 89167 y la de la baliza por el Inspector 87588 (encargado del control y transcripción del audio

				de la baliza ese día, junto con la traductora Silvia).
C.P. 89167	Inspector a	Investigadora UCI	C.G.I.- Madrid.	– Responsable de las O.T. en S.S. entre el 26/04 – 03/05.- Conoce y transmite a su Jefe de Grupo, Inspector 78870, la información de las O.T.- Desconoce la información que deriva del audio de la baliza.
C.P. 87588	Inspector	Investigador UCI	C.G.I.- Madrid	Comisionado en S.S. entre el 26/04 y el 03/05.- Responsable de controlar el audio de la baliza en directo el día 03 de Mayo y de hacer la traducción y transcripción con la traductora Silvia.- Comunica a su Jefe de Grupo, Inspector 78870, el resultado del audio y también al Jefe Sección de S.S. y al Comisario Jefe de la UTI, sobre las 19,30 h.
C.P. 18724	Inspector Jefe	Jefe Grupo UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable del dispositivo desde el 3 de Mayo.- Conoce la información de las O.T. el día 3 por la mañana, transmitido por el Jefe Sección 16586 y la de la baliza el día 3 por la noche, una vez concluida la transcripción, por el Inspector 78870
C.P. 16586	Inspector Jefe	Jefe Sección Ope. UCI	C.G.I.- Madrid	Responsable de la Investigación y Jefe del ECI.- Conoce la información de las O.T. el día 2 de Mayo y la de la baliza el 04 de Mayo, de madrugada, a través del correo electrónico que le envía desde S.S. el Jefe de Dispositivo 18724.
C.P.	Comisario	Jefe Unidad (U.C.I.)	C.G.I.- Madrid.	Conoce la información de las O.T. el día 3 de Mayo por la mañana, transmitida por el Jefe Sección 16586.-

C.P.	Comisario	Comisario General Infor.	Madrid	Conoce la información de las O.T. el día 3 de Mayo, transmitida por Jefe UCI y Jefe Sección 16586.
C.P.	Inspector.	Jefe Sección Ope. U.T.I.	San Sebastián.	Responsable Investigación de S.S.- Conoce la información de las O.T. desde el día 02 de Mayo y la de la baliza desde las 19,30 h. del mismo día 3 de Mayo, antes que Jefe Dispositivo.
C.P.	Inspector	Jefe Grupo U.T.I.	San Sebastián.	Como Jefe de Grupo de S.S. conoce la información de las O.T. desde el día 2 de Mayo.- Se ignora si conoce el contenido de la baliza.
C.P.	Comisario	Jefe U.T.I.	San Sebastián	Como Jefe UTI conoce la información de las O.T. desde el día 2 de Mayo y la de la baliza desde las 19,30 h. del día 3 de Mayo, al mismo tiempo que su Jefe de Sección.

Información nº 5.- Conocimiento del dispositivo y del procedimiento que se iba a utilizar para activar el operativo, consistente en el control y chequeo del coche de CAU ALDANUR en la frontera, cuando regresara a Francia, tras confirmar que se había reunido con Joseba ELOSUA URBIETA y había recibido los 9 millones de pesetas.- Conocen la información las siguientes personas:

Funcionario	Categoría	Puesto Trabajo	Destino	Motivo
C.P. 16586.	Inspector Jefe	Jefe Sección Ope. UCI	C.G.I.- Madrid	Propone esta forma de actuación a su Jefe de Unidad, así como a los Jueces de la A.N. y del Tribunal de Gran Inst. de París el día 3 de Mayo, a las 17,00 H.
C.P.	Comisario	Jefe U.C.I.	C.G.I.- Madrid	Conoce y aprueba el dispositivo previsto.

C.P.	Comisario	Comisario General Infor.	Madrid	Conoce el dispositivo, transmitido por el Jefe de Unidad UCI y por el Jefe Sección 16586.- Sobre las 19,00 H. del 3 de Mayo.
C.P.	Comisario	Jefe U.T.I.	San Sebastián	Transmitido directamente, vía telefónica, por el Jefe Sección UCI, 16586, a las 21,50 H. del día 3 de Mayo.
C.P. 18724	Inspector Jefe	Jefe Grupo UCI	C.G.I.- Madrid	Transmitido vía telefónica por el Jefe Sección UCI, 16586, sobre las 9,30 H. del día 4 de Mayo, conjuntamente con el Inspector 78870.
C.P. 78870	Inspector	Jefe Grupo UCI	C.G.I.- Madrid	Transmitido vía telefónica por el Jefe Sección UCI, 16586, sobre las 9,30 H. del día 4 de Mayo, conjuntamente con el Insp. Jefe 18724
C.P.	Inspector	Jefe Sección Ope. UTI	San Sebastián	Conoce la información pero no es posible determinar a través de quién. (de Insp. Jefe UCI, 16586 ?, de su Jefe inmediato, Comisario ?.

Disposición y actividad de los funcionarios precedentes el día 4 de Mayo, en el espacio temporal en el que se materializa la filtración (11,08 – 12,00).

Considerando que solo un núcleo reducido de funcionarios de la Escala de Mando y Ejecutiva (7) disponían de la **información restringida número 5**, y por lo tanto eran los únicos con posibilidad real de transmitirla a Joseba ELOSUA URBIETA (sin perjuicio de quienes pudieron conocerla, transmitida por alguno de los 7), a continuación se relaciona la disposición de cada uno de esos funcionarios en la franja horaria (entre las 11,08 y las 12,00, contemplada con criterio amplio) en la que se sucedieron los hechos, así como la actividad desplegada en ese margen temporal por cada uno de ellos, puesta de manifiesto a través de los datos objetivos obtenidos de los tráficos de llamadas de sus respectivos teléfonos.

Inspector Jefe, Jefe Sección Operativa UCI, C.P. 16586.- Sobre las 9,30 horas se trasladó a la Audiencia Nacional, en compañía de los Inspectores con C.P. 78887 y 78851, permaneciendo en dicha sede, aproximadamente, hasta las 11,30 horas.- Despachó con el titular del Juzgado Central de Instrucción nº 5, junto a los Inspectores mencionados, entre las 10,30 y las 11,30 horas, haciéndole entrega del Informe Marco elaborado la noche anterior.

Como responsable de la investigación y Jefe del ECI conoce 4 de las 5 **informaciones restringidas** reveladas a Joseba ELOSUA.- Desconoce la **número 1** por su carácter irrelevante para los fines de la investigación y porque, cuando se produce, se encuentra ausente del país.

Respecto de la actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 62 [redacted] 1 (nº corto 66 [redacted]), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico, caracterizado por el uso continuado del teléfono prácticamente durante todo ese espacio temporal.

Fecha	Hora	Duración	Llamante	Llamado	Titular - Usuario
04/05/200	9:50:42	0:07:18		66 [redacted] 36	Jefe Sección UTI - SS
04/05/200	9:58:43	0:03:11		6303000	Secretaría UCI
04/05/200	10:07:2	0:03:11	336118		Of. Enlace en FF.
04/05/200	10:22:2	0:01:56	21		Secc. Operativa UCI
04/05/200	10:25:0	0:04:14		62 [redacted] 09	J. Dispositivo UCI
04/05/200	10:34:2	0:00:59	22		Secc. Operativa UCI
04/05/200	10:40:0	0:05:15	655		Jefe UCI
04/05/200	10:46:0	0:00:31	655		Jefe UCI
04/05/200	10:47:2	0:03:03		336118 [redacted]	Of. Enlace en FF.
04/05/200	10:57:4	0:00:34	21		Secretaría UCI
04/05/200	11:09:0	00:04:25	665		2º Jefe BPI Bilbao.
04/05/200	11:50:5	00:00:07		60 [redacted] 6	Jefe Gripo UCI
04/05/200	12:01:1	00:02:01		60 [redacted] 3	Jefe UCI
04/05/200	12:03:4	00:03:58		60 [redacted]	Jefe Grupo UCI

Inspector Jefe, Jefe Grupo de UCI, C.P. 18724, responsable del dispositivo el día 04 de Mayo.- Se traslada desde la frontera (Behobia) hasta la Brigada de Información de San Sebastián, para coordinar el dispositivo previsto con el Comisario Jefe de la Brigada, llegando a esta Unidad a las 10,30 horas.- El Comisario Jefe está ausente en ese momento, siendo informado por el Jefe de Sección que se había marchado a ver al Subdelegado del Gobierno, por lo que permanece en la Brigada esperando el regreso de aquél, junto al Jefe de la Sección Operativa de S.S. y el Jefe de Grupo, regreso que se produce sobre las 11,50 horas.

Sobre las 11,50 h. se celebra la reunión de coordinación con la asistencia del Jefe de la Sección Operativa de San Sebastián y la Inspectora Jefa de San Sebastián, Jefa Sección Análisis, que concluye sobre las 12,30 horas.

Como Jefe del dispositivo a partir del día 3 de Mayo, conoce las **informaciones restringidas** números 2, 3, 4 y 5.

Desconoce la información **número 1** porque cuando se produce (el 27 de Abril) no estaba comisionado en San Sebastián para hacerse cargo esa semana de la investigación y por el carácter irrelevante para la misma.-

Respecto de la actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 62 [redacted] (nº corto 67 [redacted]), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico, caracterizado por el uso temporal del teléfono en el espacio analizado.

Fecha	Hora	Duració	Llamante	LLamado	Titular - Usuario
04/05/200	10:18:3	0:00:24	6E 6		Jefe Sección Oper. - S.S.
04/05/200	10:25:0	0:04:14	6f 5		Jefe Sección Oper. UCI -
04/05/200	10:33:5	0:00:38		6C [redacted] 6	Jefe Grupo UCI - Madrid
04/05/200	10:58:4	0:00:29		6a [redacted] 7	Responsable Baliza.
04/05/200	12:08:2	0:00:09	6P 5		Jefe Sección Oper. UCI -

La llamada de las 10:18:35, se corresponde con la recibida del Jefe de Sección de San Sebastián que se interesó por su ubicación y lo que tardaría en llegar a la Comisaría, ya que se esperaba su presencia para mantener la reunión de coordinación prevista.-

Las llamadas siguientes corresponden a contactos telefónicos con el Jefe de la Sección de Economía de la U. C. I., que se interesa por el resultado de la reunión de coordinación (sin iniciar en ese momento) y con el otro Jefe de Grupo de la U. C. I. que se encontraba en Francia.

La llamada a las 10:58:44 se corresponde con la efectuada al responsable de la baliza del Ford Focus y del Audi 80, para motivarles sobre el interés que debían

prestar ese día a las comunicaciones registradas a través de ese medio técnico.- La última llamada reflejada, a las 12,08, por espacio de 9", se corresponde con la efectuada por el responsable de la investigación, que se interesa de nuevo por la celebración de la reunión de coordinación, y marca la hora de inicio de la misma porque se le informa en ese instante de dicha circunstancia.

Inspector, Jefe de Grupo de UCI, C.P. 78870.- Sobre las 10,05 se traslada desde la frontera (Puente Santiago) a Bayona (Francia), para coordinar el dispositivo con los funcionarios de la Policía Judicial de esta ciudad.- Permanece ininterrumpidamente en Francia, hasta las 18,00 h. aproximadamente, participando con la policía francesa en el dispositivo que originó el traslado de Joseba ELOSUA a Bayona con su yerno Carmelo Luquín.

Como responsable de la investigación, comisionado a San Sebastián durante la semana del 26 Abril al 03 de Mayo, conoce las **informaciones restringidas** números **1, 2, 3, 4** porque todas se producen en esa semana.- Conoce la **número 5** porque, junto al Inspector Jefe de UCI, responsable del dispositivo, es informado por su Jefe de Sección durante la mañana del día 4 de Mayo, sobre las 9,15 horas.

Respecto de la información **número 3**, (llamada a la sidrería Eguiluze el día 02, por parte de Ramón SAGARZAZU), resulta imposible que, de forma voluntaria, pueda incurrir en el error cometido por el "interlocutor", consistente en adjudicar la llamada a Joseba ELOSUA en lugar de a Ramón SAGARZAZU y un día antes, puesto que conoce con exactitud dicha información, transmitida directamente por la Inspectora responsable de las O.T., una vez traducida al castellano.

Respecto de su actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 601 [redacted] 6 (nº corto 6 [redacted]), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico, que se caracteriza por el uso continuado del teléfono, prácticamente durante todo ese espacio temporal y porque se constata que las llamadas se producen desde Francia, al encontrarse en ese país en tareas de coordinación con la Policía Judicial de Bayona.

Fecha	Hora	Duración	Llamante	Llamado	Tipo Teléfono
04/05/2006	09:15:20	00:22:14	64 3		estándar
04/05/2006	09:38:12	00:00:19		62 3	moviles digital
04/05/2006	09:45:37	00:01:51		67 3	(vodafone)
04/05/2006	09:48:27	00:00:45		66 6	llamada iberstar con origen
04/05/2006	09:49:27	00:00:10	33 4		estándar

de estas conversaciones se produce motivada por una falta de cobertura, por encontrarse el receptor en territorio francés y tener que cambiar de operador telefónico como se evidencia en la tercera llamada, en la cual aparece ya el número citado precedido del prefijo español para llamadas internacionales "34"

- Entre medias de estas tres llamadas, se intercala a las 10:17 horas, una llamada del número corto de la D.G.P. 66^f (precedido del prefijo 34), asignado al Inspector, Jefe de la Sección Operativa de la UTI de San Sebastián, para conocer quien y a que hora se podía realizar una reunión de coordinación entre los responsables de la UCI y la UTI. En dicha llamada se le participa que el Inspector Jefe (18.724) Jefe de Grupo de la UCI debe estar llegando a las dependencias de la Comisaría Provincial de San Sebastián.
- A las 10:45 horas, se realiza llamada al número francés 33^f. Esta comunicación se debe al hecho de que tras haber mantenido una breve entrevista con el responsable de la B.R.I. de Bayona, se pone en contacto con un funcionario adscrito a la Policía Judicial de Bayona, para poder acceder a la zona reservada donde se encuentra ubicado este servicio policial y mantener una nueva entrevista con alguno de los responsables designados en el ECI de Francia.

Inspector, Jefe Sección Operativa de San Sebastián.- A las 10,30 horas permanece en la Brigada de Información de San Sebastián, en compañía del Inspector Jefe de UCI, con C.P. 18724, esperando el regreso del Comisario Jefe de la Brigada para celebrar la reunión de coordinación sobre el desarrollo del dispositivo.

Como Jefe de la Sección Operativa de San Sebastián, participando y cooperando en la investigación, conoce las **informaciones restringidas** números **1, 2, 3 y 4.**- Conoce la **número 5** si bien no es posible determinar con seguridad a través de quién (recibió llamada a las 22,11 h. del día 3 de Mayo de su Jefe de Brigada, tras ser informado éste del dispositivo, a las 21,56 h. del mismo día, por el Inspector Jefe de UCI, responsable de la investigación, con C.P. 16586.).

Respecto de su actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 66^f (nº corto 66^f 16), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico, caracterizado porque las únicas llamadas que mantiene durante ese espacio temporal son: con el Inspector Jefe UCI, C.P. 16586 a las 9,50; con Inspector de UCI, C.P. 78870 a las 10,17; con el Inspector Jefe de UCI, C.P. 18724 a las 10,18 y con su Jefe de Brigada, que recibe llamada a las 11,38.

Fecha	Hora	Duración	Llamante	LLamado	Titular - Usuario
04/05/2006	9:48:27	0:00:45	65 40		Jefe Grupo UCI - Madrid
04/05/2006	9:50:41	0:07:18	66 5		Resp. Investigación -
04/05/2006	10:17:34	0:00:34		60 6	Jefe Grupo UCI - Madrid
04/05/2006	10:18:36	0:00:24		62 9	Resp. Dispositivo - Madrid
04/05/2006	11:38:12	0:00:28	66 6		Jefe U.T.I. - S.S.

Comisario Jefe de la U.T.I. de San Sebastián.- A las 10,30 horas, cuando el Inspector Jefe de UCI, con C.P. 18724 llega a la Brigada de San Sebastián es informado por el Jefe de la Sección Operativa que el Jefe de la Brigada se ha marchado a ver al Subdelegado del Gobierno.- Regresa a la Brigada sobre las 11,50 horas, celebrando a partir de ese momento la reunión de coordinación con el Inspector Jefe de la UCI, responsable del dispositivo, con C.P. 18724, con el Inspector, Jefe Sección Operativa de San Sebastián y con la Inspectora Jefa, Jefa Sección Análisis, también de San Sebastián.

Como Jefe de la Brigada de Información de Guipúzcoa conoce las **informaciones restringidas** números 1, 2, 3, 4 y 5.-

Respecto de su actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 62 32 (nº corto 6 36), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico.

Recibe llamada a las 9,53 del Comisario Jefe de UCI (por espacio de 4'); A las 10,01 recibe de un teléfono móvil usado por el Jefe Seguridad del PSOE (con una duración de 1' y 34"); A las 10,12 recibe de la extensión 2148 de la C.G.I. (con una duración de 46"); a las 11,22 recibe de una centralita sin identificar hasta la fecha.- Minutos antes de regresar a la Brigada, concretamente a las 11,38 h., efectúa desde su teléfono móvil una llamada de 27" al responsable de su Sección Operativa.-

Fecha	Hora	Duración	Llamante	LLamado	Titular - Usuario
04/05/200	9:53:51	0:04:29	6 3		Jefe UCI - Madrid
04/05/200	10:01:32	0:01:34	65 3		PSOE - Madrid
04/05/200	10:12:17	0:00:46	2 3		Sec. General - CGI
04/05/200	11:22:10	0:00:36	6,30 07		¿?
04/05/200	11:38:12	0:00:27		66 6	Jefe Secc. Oper. - S.S.

Comisario Jefe de UCI.- Sobre las 9,30 horas se personó en los despachos de la Sección de Investigación Económica de UCI reclamando el Informe Marco elaborado por la noche y entregando el informe marco anterior.- El informe marco nuevo fue depositado en la mesa de su despacho por el Inspector de la Sección, con C.P. 84101, sobre las 10,00 h. aproximadamente.-

Como Jefe de la Unidad Central de Inteligencia conoce las informaciones restringidas números 2 y 4, transmitidas directamente por el Jefe de la Sección y responsable de la investigación (C.P. 16586).- Aprueba y propone a la Autoridad Judicial el procedimiento de actuación para activar el dispositivo el día 4 de Mayo, conociendo también en consecuencia la **información** número 5.- Puede conocer la **información** número 3 si ha podido leer el informe marco nuevo entregado por el Inspector 84101 esa misma mañana, toda vez que la llamada telefónica se incorpora al informe la noche anterior.- Desconoce la **información** número 1 porque es irrelevante para la investigación y, en consecuencia, no le fue transmitida por el Jefe de la Sección y responsable de la investigación.

Respecto de su actividad desarrollada en esa franja horaria, puesta de manifiesto a través del tráfico de llamadas registradas en su teléfono oficial de la D.G.P. número 60' 3 (nº corto 6 3), se incorpora una tabla con el detalle de la intensidad de ese tráfico, caracterizado por el uso temporal del teléfono en el espacio analizado.

Fecha	Hora	Duración	Llamante	Llamado	Titular- Usuario
04/05/200	9:53:05	0:04:29		62	Comisario Jefe UTI – S.S.
04/05/200	9:58:54	0:03:20		3360	Agregado Interior – FF
04/05/200	10:08:0	0:00:38	212		¿?
04/05/200	10:40:1	0:05:15		62	Resp. Investigación –
04/05/200	10:46:0	0:00:31		62	Resp. Investigación –
04/05/200	10:59:4	0:00:53	66		C.G.I.

Comisario General Información.- El Comisario General de Información asistió ese día, en la franja horaria analizada, a la toma de posesión del nuevo Director General de la Guardia Civil.- Como máximo responsable de los servicios de información del C.N.P. conoce las informaciones restringidas números 2, 4 y 5, transmitidas directamente por el Jefe de la U.C.I. y de la Sección.- Resulta improbable que pueda conocer la **información** número 3 puesto que la llamada telefónica con ese detalle se incorpora al informe la noche anterior.- Desconoce la **información** número 1 porque es irrelevante para la investigación y, en consecuencia, no le fue transmitida ni por el Jefe de la Unidad ni por el Jefe de la Sección.- Respecto del conocimiento de la actividad desarrollada por el C.G.I. en el espacio temporal analizado, por medio del tráfico de llamadas, no es posible establecerla por carecer de dicha información.

Madrid, 26 de Junio de 2006.